

¿Quién es el banquero de la "Luyamorg"?

La perfecta dotación y organización de nuestra policía política ha quedado evidenciada una vez más con la asombrosa pesquisa llevada a cabo en las oficinas de la temible entidad soviética "Luyamorg" que había llevado su audacia al punto de practicar el "dumping" en nuestro país y planear la importación de trigo, centeno, maderas y hasta verduras. Gracias a la oportuna y hábil intervención policial, todos estos planes han sido desbaratados y el país puede descansar tranquilo en la seguridad de que la producción rusa no vendrá a competir dentro de nuestro país con la propia producción.

Si hubiéramos de atenernos a los informes policiales, parecería que el banquero de la "Luyamorg" habría sido el Banco de la Nación Argentina. En el informe policial aparecido en un diario de la mañana, número de ayer, se dice lo siguiente: "Una persona lo declaró a la policía que desde su iniciación la entidad rusa buscó la manera de tallar en gran escala en nuestro país. Kraevsky fue quien inició el movimiento poniéndose en contacto con el doctor Mario Guido, quien, con un tal Sarmasky, lo llevó a aquél al Banco de la Nación."

La policía no dice, desgraciadamente, si de esta primera visita quedaron establecidas relaciones permanentes entre la "Luyamorg" y el Banco de la Nación, ni si la empresa soviética mantenía relaciones con algún otro Banco. Y es lástima, porque en este asunto es del mayor interés a nuestro juicio, conocer qué Banco de nuestra plaza ha podido prestarse a colaborar en una empresa tan temible y ruinosa para nuestro país. Consideramos que es esta una tarea que no debe descuidar la policía, pues el conocimiento de dicho Banco podría ponerla en la pista de otros hechos delictuosos y de nuevos complots.

800 pesos moneda nacional

El clero cordobés cobró esa suma por un funeral

El jueves por la mañana se ofició en la iglesia matriz de Córdoba un funeral en sufragio del alma del teniente coronel Lino Montiel, caído recientemente en Corrientes, en circunstancias de todos conocidas.

La ceremonia religiosa llevada a cabo en esta ciudad respondió a un programa oficial de carácter nacional, por lo que el gobierno de la intervención corrió con la organización de los preparativos.

Terminada la piadosa ceremonia el gobierno decretó se abonase a la curia la suma de ochocientos pesos por los servicios religiosos.

Hasta este momento la curia no ha expresado el propósito de rechazar la suma indicada. Y esto es precisamente lo que debe ser deseado y cometido a la consideración de los lectores. Una iglesia nacional, que se considere la religión del estado y se identifique con la vida del país, no debe aprovechar las dolorosas circunstancias como la del funeral en cuestión para percibir honorarios tan elevados. Si ni siquiera en casos como éstos la iglesia se desprende de su grosero espíritu materialista, hay que convenir que nada es posible esperar de ella.

El crédito hipotecario agrícola

LA SOCIEDAD DE NACIONES HA PLANEADO UN BANCO INTERNACIONAL

El Consejo de la Sociedad de Naciones acaba de aprobar el plan que le fue propuesto por la Comisión financiera de la misma para fundar una Sociedad Internacional de crédito hipotecario agrícola. Este plan comprende: 1º un modelo de convención a aprobarse por los países interesados, 2º las bases constitutivas de la Sociedad de crédito hipotecario agrícola, 3º los estatutos para esta sociedad.

La Comisión financiera encargada de proyectar este nuevo y gran instrumento internacional de crédito inició sus trabajos, partiendo del convencimiento de que la falta de capitales constituye el obstáculo más serio al desarrollo de las relaciones comerciales entre los países comerciales y agrícolas; obra en el mismo sentido las distintas cargas o impuestos que pesan sobre la producción agrícola en diferentes países. La penuria de capitales impide a los agricultores diversificar los cultivos, elevar el nivel de vida y aumentar su poder de compra. Según la Comisión financiera es necesario también considerar los impuestos, los gastos de explotación y otras circunstancias igualmente urgentes.

Es preciso reducir el costo del capital para que se reduzca el costo de producción agrícola. La Europa oriental disponía de capitales si pudiera inspirar más confianza al ahorro dispuesto a sufrir inversiones. Esta confianza podría ser creada por la acción común de varios gobiernos. Para esto la Comisión financiera propone la creación de una Sociedad Internacional de crédito hipotecario agrícola cuyo objeto sería prestar sumas pagaderas a largos plazos y con amortización o a corto plazo con o sin amortización, a sociedades o institutos de crédito hipotecario agrícola para que hicieran, a su vez, préstamos con primera hipoteca sobre inmuebles destinados a la explotación rural. La Sociedad Internacional crearía y negociaría también

La detención del ciudadano Ramírez

Prosiguiendo con las gestiones iniciadas oportunamente, en las últimas horas de anoche, el doctor Adolfo Dickmann se entrevistó con el ministro de gobierno de la provincia, doctor Aurelio F. Amodeo, para interesarle por la libertad del ciudadano Ramírez, que se hallaba detenido en la comisaría local de San Martín.

Al requerimiento de nuestro compañero, el funcionario provincial ordenó telefónicamente a la policía de esa localidad permitiera al detenido pernoctar en su casa, debiendo presentarse nuevamente hoy a la comisaría a fin de quedar a la espera de las novedades que se produzcan.

Prometió el doctor Amodeo, interesarse hoy a primera hora de la detención que sufre el camarada Ramírez, solicitando informes y antecedentes a las autoridades que ordenaron su arresto.

Espera igualmente resolver en el día de hoy la libertad amplia de nuestro camarada.

La Legión Cívica, entidad apolítica y patriótica

Quiénes integran el consejo formado en Corrientes

Dice un telegrama de Corrientes, del 29 ppo.: "Organizase la Legión Cívica local, bajo la dirección de un consejo formado por los señores Hernán Gómez, Oscar Llano, Rafael Luby y Arturo Achinelli, designándose como jefes de brigada a Máximo Ocampo, Mariano Llano, Gregorio Valsan, Giacomo, Rafael Luby y Pedro Carrabio".

Todos ellos son elementos destacados (y no precisamente por sus virtudes ciudadanas) del partido Autonomista, cuyo caudillo máximo es el ex senador Vidal, de larga y funesta actuación.

Hernán Gómez, eterno aspirante a candidato a diputado nacional; Rafael Luby, ex diputado provincial y ex secretario de policía, durante la sabrosa administración González, donde puso de relieve sus hasta entonces no conocidas dotes de gran sabueso; Máximo Ocampo, ex jefe del batallón de carceles; Llano y Valsan como ex comisarios de las secciones 5a. y 14a., respectivamente. Estos son considerados elementos de acción del autonomismo y lo son en realidad a juzgar por la gran cantidad de genocidios y tabos que se "trajeron" Carabio, es un personaje pintoresco. Y aunque no es de "acción" como los otros no deja de cooperar en la acción constructiva del autonomismo, escribiendo "Sociales" en el órgano oficial del partido, desde el cual hace un alarmante derroche de cursilería.

Llano y Achinelli, son también elementos conspicuos del citado partido. Estos son los que forman en la desdichada Corrientes, la desinteresada, patriótica y apolítica agrupación. En dicha ciudad son bien conocidos todos por sus desmedidas aficiones al frondoso presupuesto provincial...

COMITE EJECUTIVO

Hoy lunes a las 10 horas, se reunen los miembros del Comité Ejecutivo Nacional a objeto de considerar el orden del día que se les ha distribuido por circular.

¿En esperas de la solución?

LOS ministros del gobierno provisional se reunieron varias veces durante los últimos días de la semana anterior para cambiar ideas sobre algunas medidas de carácter político que se traducirán en uno o varios decretos cuya aparición se espera de un momento a otro. Según las informaciones recogidas por los periodistas las medidas a adoptarse se refieren a la ampliación de la convocatoria a elecciones para el 8 de noviembre y a cierta reglamentación de los partidos políticos.

¿Será esta pues, la hora decisiva que señalará el camino de las soluciones positivas y nacionales de nuestras graves dificultades internas, o se agregará un nuevo motivo de inquietud, algún obstáculo hasta ahora no conocido? Desearíamos que este gobierno sepa y pueda superar todas las dificultades, que son muchas y muy importantes, confiando que los decretos anunciados señalen el camino de la solución anhelada por la nación entera.

Si el gobierno decide ampliar la convocatoria de manera que el 8 de noviembre junto con la elección de parlamentarios nacionales y las autoridades provinciales se elijan también los electores de presidente y vicepresidente de la república; si comprende a tiempo que una reglamentación por decreto de los partidos políticos a tres meses de las elecciones no puede producir los efectos educativos y moralizadores que se persiguen y, en cambio, puede ser un obstáculo insuperable; si resuelve devolver la más amplia libertad a los ciudadanos y los partidos levantando el estado de sitio que rige desde el 5 de septiembre próximo pasado; si toma estas medidas sin restricciones ni limitaciones inhibitorias reanuda en todos la calma y la confianza perdidas, y aparecerán millares y millares de aliados del gobierno que pondrán gran entusiasmo y conciencia en la tarea de reconstruir la normalidad y reiniciar con bríos la enseñanza pública que se propone crear el hábito de la legalidad en todos los argentinos.

Organo de un partido modelo de organización democrática podemos decir que una reglamentación de agrupaciones políticas es un obstáculo en las actuales circunstancias. No tenemos la reglamentación, pues si ella persiste propósitos de bien público no podrá basarse sino sobre los principios y las normas que constituyen para nosotros una práctica diaria desde la fecha de fundación del Partido Socialista. En el congreso constituyente celebrado los días 25 y 26 de junio de 1926 se discutieron y aprobaron la declaración de principios, el programa mínimo y los estatutos que dieron el contenido y la organización del partido de los trabajadores. Para nosotros es evidente que no puede haber solida democracia si los partidos no practican procedimientos democráticos en su vida interna. Con la autoridad que nos concede nuestra organización, representantes socialistas proyectaron la reglamentación de los partidos en la constituyente de Córdoba y presentaron un proyecto de ley contra la corrupción electoral en la cámara de diputados de la nación.

Todo esto lo recordamos para decir que sería inconveniente un decreto reglamentario de la vida de los partidos en las actuales circunstancias, siempre que sea cierto el propósito de convocar a elecciones completas el día 8 de noviembre próximo. Es evidente que ahora un decreto de tal carácter será antes que un correctivo, un obstáculo y un inconveniente muy perjudicial. El perfeccionamiento de las agrupaciones políticas y el decentamiento de las costumbres públicas es una tarea que urge emprender, sin duda, pero que será una obra lenta y constante que reclama en todo caso, normas legales permanentes, y no cláusulas contenidas en decretos provisionales y circunstanciales.

La convocatoria a elecciones presidenciales será un paso decisivo en el camino de las soluciones efectivas, pero debe ser una convocatoria tal como han sido siempre las convocatorias a elecciones: un acto de gobierno claro, sin cláusulas condicionales ni restricciones que impliquen una contradicción con la medida fundamental que se aparenta adoptar. Completada la convocatoria, el retorno a la normalidad se hará en forma integral, de modo que la existencia de un gobierno de derecho en todas sus ramas será cuestión de pocos meses y se lo habrá logrado de la mejor manera posible.

Quisiéramos comunicar a los hombres del gobierno los sentimientos de la gran masa socialista, que son, sin lugar a dudas, iguales a los de la casi unanimidad de la población. Quisiéramos infundir a las autoridades provisionales la esperanza y la confianza que anima a los hombres del pueblo, para que en esta hora decisiva los iluminen y les decidan a comprender el camino que todos ven como el más conveniente para el país en primer término, y también, para el propio gobierno que no puede aspirar a más gloria que la de interpretar los anhelos generales.

Escandaloso negociado eléctrico

Según lo tenemos dicho en más de una oportunidad hay que bucar los más escandalosos negociados en las concesiones de luz eléctrica, pues las empresas de los trusts que se disputan el predominio en el país no se paran en medios y recursos a fin de alcanzar su objetivo. El caso de Córdoba que tuvo tanta repercusión pública fue sin duda el hecho más grave y demostrativo en este sentido. Leyendo el informe que el doctor

Heriberto Baeza González elevó al ministro de gobierno de la intervención federal de Mendoza nos enteramos del escandaloso affaire que se realizó contra los intereses de las poblaciones de los departamentos de Las Heras, Guaymallén, Godoy Cruz y Luján de Cuyo.

Según las conclusiones de dicho informe las comunas de los departamentos mencionados pagaban indebidamente a la empresa de luz y fuerza más del 300 por ciento de lo que correspondía. El abogado informante aconseja que se intime a la empresa concesionaria la restitución a la municipalidad de Guaymallén de la suma de 235.000 pesos, a la de Las Heras de 72.000 pesos, a la de Luján de Cuyo de 135.000 pesos y a la de Godoy Cruz de 201.000 pesos, cantidades que la empresa había percibido indebidamente desde octubre de 1927 al mes de diciembre de 1930.

En un extenso y minucioso informe el doctor Baeza González presenta una serie de cálculos y de datos de los cuales recogemos algunos de los más importantes. De un cuadro que trae el informe se deduce que el costo de la energía eléctrica para el servicio de alumbrado público varía según la clase de bujías:

Lámparas de	Precio del k.w.h.
75 vatios	0,502 \$ m/h
100 "	0,519 "
150 "	0,418 "
200 "	0,358 "
300 "	0,299 "

Como de acuerdo con el texto del contrato el precio que la empresa debe cobrar es de 50 cts de la tarifa para particulares, o sea de 0,1648 pesos, resulta que "todos y cada uno de los vecinos de los departamentos de Las Heras, Guaymallén, Godoy Cruz y Luján de Cuyo, que son quienes por intermedio de sus respectivos municipios, pagan a la empresa de luz y fuerza el alumbrado público, están abando indebidamente, más del 300 por ciento de lo que, de acuerdo al artículo 13 inciso C de la ley-contrato No. 824 debían abonar".

Y ello es tan exacto, agrega el in-

(Continúa en la 2a. página)

DETENCION DEL AFILIADO HUNTER EN BAHIA BLANCA

BAHIA BLANCA, 2 — Continúa detenido en la comisaría primera el compañero Augusto Hunter. El Centro Socialista local y la Junta Ejecutiva de la Federación Bonaerense prosiguen las gestiones tendientes a la obtención de la libertad del citado camarada.

Impuesto a la producción

Aumento de derechos aduaneros al hilo de coser bolsas

El furor impositivo del gobierno fué tal, que no quedó artículo o mercadería liberada de derechos por ley que no fuese castigada con alto gravamen, establecido unas veces por razones de proteccionismo y otras por motivos exclusivamente fiscales.

El hilo de coser bolsas no se libró del castigo aduanero, lo que indujo a una federación de comerciantes del Rosario a dirigirse por nota al ministro de agricultura para decirle que el mejor fomento del trabajo fundamental del país es no trabar con impuestos y tasas la producción agrícola.

En la nota de referencia se hacen algunas consideraciones interesantes: "De acuerdo con el resultado por el señor jefe de la Dirección de aduanas y puertos (expediente No. 2788-37), respecto a nuestro telegrama de fecha 27 de marzo próximo pasado, esta federación gremial del comercio e industria que presido y en defensa de los intereses que ella representa, se ve en el caso de recurrir a S. E. en vista del aumento desproporcionado que sufre actualmente en plaza el hilo patente en empaques, que se utiliza para coser las bolsas de cereales. Este aumento se debe a la interpretación que da la administración de aduanas de acuerdo con la disposición ministerial de fecha 13 de enero del corriente año.

De acuerdo con la ley No. 9075 se consideraba ese artículo como destinado a la agricultura del país y por lo tanto libre de derechos, sin embargo se aplica ahora la tarifa 1171 de la tarifa de aduanas, lo que significa un aumento apreciable que redundará en perjuicio de los agricultores, que tienen que hacer frente a elevados arrendamientos, fletes ferroviarios, desvalorización de la producción agrícola, etc.

Esta institución vería con agrado que el señor ministro de agricultura interponga sus buenos oficios ante el señor ministro de hacienda de la nación, a fin de que sea restablecida la exoneración de derechos aduaneros para el hilo patente en empaques, por cuanto esa ha sido la finalidad, a nuestro juicio, del legislador al hacer extensiva al hilo para coser las bolsas la liberación de derechos".

¿Qué hará con la nota el señor ministro de agricultura, que tanto habla del fomento de las tareas del campo? No nos adelantemos a los hechos, esperando con buena dosis de optimismo que, por fin, alguna vez se acierte con una medida plausible.

SOCIEDAD LUZ

La visita al Museo Nacional de Bellas Artes

Con el éxito de las anteriores, se efectuó ayer de mañana la visita al Museo, concurriendo numerosos socios y amigos de la Sociedad Luz.

Reunidos los visitantes en el hall de entrada, les dirigió la palabra el doctor Giménez, haciendo consideraciones sobre la utilidad y el carácter cultural de estas visitas; recordó la evolución que había sufrido el Museo desde su fundación con sus dos primeros directores Zücherbuhler y del Campo. Se refirió a las condiciones defectuosas del edificio actual y olvidó en que se le tiene, hizo votos por que pronto tenga la ciudad su gran Museo instalado, como lo tienen las grandes ciudades europeas. Terminó recomendando algunos libros para estudiar y orientarse en cuestiones de arte, y presentó al director del Museo señor Chiappori que prestó una valiosa cooperación acompañando a los visitantes.

El señor Chiappori, más que una conferencia, hizo una admirable caus-

El turno de Córdoba

La Universidad de Córdoba ha sido perturbada en el desarrollo normal de su labor por un decreto del gobierno provisional.

En nombre del orden se introduce la anarquía que se dijo fuese a extirpar, se divide a sus profesores en "elegidos" y "rêprobos", y los últimos, los exonerados, son los que precisamente continúan la tradición liberal del país y el prestigio científico de aquella Universidad. No hay derecho a hacer escarnio de la misma, y lo que es más chocante, por un profesor de derecho constitucional. Pasando por sobre todo lo estatuido, se viola la ley mientras se dice que se procede en su nombre. No existe, lo afirmamos, la comprobación de las acusaciones que se formulan en el decreto, ni el menor indicio de que la acción docente y pública de los profesores exonerados haya determinado los hechos que se enumeran y que no pasaron de banales incidentes, como entre los estudiantes de todo el mundo y de todas las épocas; y en el caso de la agresión al alumno Noreas, que también se cita, realizada en la puerta de su domicilio, no consta en el informe policial que lo fuera por los estudiantes en huelga, como lo sostiene el ministro en su decreto.

Es increíble que a un hombre de "derecho" le induzca a tomar resoluciones de tal gravedad la fabulante imaginación del beaterio cordobés que llama hoy "comunista" o "anarquista" con la misma irresponsabilidad con que ayer gritaba "masones" y "herejes". Existe, por lo demás, la legítima presunción de que el señor ministro no se ha sustraído a los rencores personales o ha sido víctima de los de su círculo. Es bueno señalar que entre los profesores exonerados están los que combatieron la acción del doctor Rothe como decano de la Facultad de Derecho y miembro del consejo superior en Córdoba cuando creyeron que no servía a los altos intereses de la cultura o que no había sabido defender el patrimonio de la Universidad como en aquella famosa compra del edificio para la Facultad de Medicina, y en la que se pagó tres veces su valor.

Entre los profesores separados los hay con vasta y seria labor científica, siendo sus trabajos estimados como de los mejores de sus respectivas especialidades, tanto entre nosotros como en el extranjero. El consejo superior y los consejos directivos de las respectivas Facultades deberían recabar el informe para saber hasta dónde el doctor Rothe, doctor Marcondes, ha sido obsecuente con el sectarismo reaccionario.

serio o charla sobre arte, que mantuvo al auditorio atento, hasta que la campana de las 12 recordó que había que retirarse. No podríamos seguir su exposición, que se inició con una serie de consideraciones sobre el Museo, su organización, planes para lo porvenir, para pasar a compararse de las características de las obras, que en arte moderno es uno de los principales del mundo.

Después se recorrieron varias salas, en que comentó las características de algunas pinturas, la técnica, la tendencia de los autores, para terminar mostrando tres salas de pintores argentinos, sobre los que tuvo palabras y observaciones interesantes.

Al despedirse los visitantes se exteriorizó el deseo de volver pronto, para completar la inconclusa visita del día, ofreciéndose espontáneamente el señor Chiappori para acompañarlos de nuevo dentro de pocas semanas.

Las dictaduras CINCINATO NO HA TENIDO IMITADORES

EL periodista norteamericano mister Isaac Marcossan, representante del "Saturday Evening Post", de Nueva York, acaba de hacer al diario argentino "La Nación" algunas declaraciones relacionadas con los grandes problemas económicos y políticos de actualidad. Al referirse a las dictaduras, que han conseguido implantarse en algunos países de Europa y América, expresa mister Marcossan ciertos juicios que consideramos interesantes reproducir.

"He conocido personalmente, dijo mister Marcossan, a los más famosos dictadores del mundo. Este es un tema apasionante en la hora actual. He conversado con el dictador italiano, Mussolini; con el español, Primo de Rivera; con el polaco, Pilsudsky; con Kemal Pasha; he conversado en Cuba con Machado; en el Perú con Leguía, y finalmente en Chile con Ibáñez.

Cuando los vi todos eran dictadores; hoy han caído todos, con excepción de Mussolini. Se me preguntará cuál es la causa de este común destino. Yo contestaré que es la suerte fatal de los dictadores por esto: los pueblos atraen sobre sí a los dictadores en los momentos de incertidumbre o inminente zozobra económica. Los llaman y los toleran como una necesidad absoluta. Pero, olvidando la acción cumplida en su favor, esos mismos pueblos se vuelven contra sus dictadores en cuanto sienten la primera inquietud económica. En estos momentos los pueblos son inexorables; tal cosa sucedió con Primo de Rivera, tal acaba de suceder en Chile con Ibáñez. A mí me parece ésta una ley a la que ningún dictador puede escapar.

Mussolini, creo, seguirá el mismo camino que los otros. Su personalidad extraordinaria no escapará tampoco a aquella ley. Hoy no tal vez; tal vez mañana no; pero sí un día. A mi juicio, su sistema es un sistema equivocado. En 1921 este hombre — cuya personalidad impone velozmente al interlocutor sus fuertes rasgos — salvó a Italia; de no haber sobrevenido su acción, el bolchevismo habría invadido ese país. Pero hoy ha implantado un sistema de autocracia tan absoluta, que no puede caminar sino hacia su propio fin. Hoy en Italia no puede un diario hablar; nadie puede hacer en público una objeción a la política del dictador; la mordaza es general y violenta.

Mussolini tiene lo que yo llamaría un "complejo de poder". Extremará su autoritario dominio hasta que ya no se pueda más. Este será su trance final y ésta es la perdición de todos los dictadores: el no saber hasta qué punto van, el no saber cuándo detenerse."

Habría sido interesante escuchar de labios de mister Marcossan un elogio de Cincinato, único dictador que supo entregar el gobierno al término del mandato. Invitado por el senado romano a asumir la dictadura, abandonó el retro del campo y se hizo cargo del poder, para entregarlo sesenta días después, término del mandato. Es el único dictador que ha sabido entregar en tiempo el poder; a los demás ha sido necesario invitarlos a abandonar en forma más o menos compulsiva, como a Primo de Rivera, Leguía, Ibáñez y tantos otros. ¿Por qué no habrá tenido imitadores la conducta de Cincinato?



Hoy

INICIAMOS NUESTRA

VENTA ESPECIAL FIN DE ESTACION

APRESURESE A EFECTUAR SUS
COMPRAS. ESTO LE FACILITARÁ LA
ELECCIÓN DE LA PRENDA DE SU
INTERÉS.

EN TODOS

LOS DEPARTAMENTOS

HEMOS HECHO

GRANDES REBAJAS

Cangallo 2070 — Martín García 465 — Sarmiento 78
B. AIRES B. AIRES AVELLANEDA

VENTA A SOCIOS SOLAMENTE

HAGASE SOCIO

ESCANDALOSO NEGOCIO ELECTRICO

(Continuación de la 1ª. página)

formante, que el comisionado municipal de Luján informa que en aquel municipio sobre 317 lámparas existentes sólo una es de 200 vatios, que paga el doble de lo que le corresponde, y 316 son de 100 y de 76 vatios, es decir, de las que pagan más del 200 por ciento sobre la tarifa máxima.

Este escandaloso negocio sólo ha podido hacerse disimuladamente, por que en lugar de energía consumida se estableció para cada tipo de lámpara un precio mensual, con lo que no se presenta fácil descubrir la enorme defraudación.

¿Cuándo se comprenderá la importancia de una vida municipal democrática y consciente y el valor inmenso de la obra de independencia económica en materia de servicios públicos? No hay otra manera de evitar estos

NUEVO CURSO DE PILOTA- JE AERONAUTICO

Fué iniciado ayer en Castelar

En la localidad de Castelar, inició ayer el 6.º curso de pilotaje auspiciado por el Centro de Aviación Civil. Previa una clase teórica a cargo del encargado del curso, piloto Marcelino Viscarret, los alumnos inscriptos realizaron algunos vuelos de iniciación en aparatos Curtiss, desarrollándose con toda felicidad.

Asistieron numerosas personas vinculadas a la referida institución y cultores de la aviación.

escándalos que propender hacia la explotación de los servicios eléctricos por intermedio de cooperativas o entidades mixtas capaces de evitar el espíritu de lucro de las grandes empresas trustificadoras.

El asunto de la Iuyamtorg

Dos notas aclaratorias

Firmada por el doctor Silva D'Herbil recibimos la siguiente nota cuya publicación se nos pide:

"Ruego de su hidalguía la publicación de estas líneas:

Desde hace tres años, más o menos, no somos abogados de la "Iuyamtorg". La intervención de mi socio el doctor Mario M. Guido y la mía, a la luz del día, ante los poderes y reparaciones públicas constan de las respectivas actuaciones. A ellas me remito.

La acogida y crédito que a aquella sociedad le concedieron el Banco de la Nación Argentina y con él casi todos los otros, como también las grandes entidades comerciales de esta plaza, la hacían respetable, por lo menos, cuando le prestábamos nuestros servicios.

Es inexacto, señor director, que el doctor Guido a nuestro estudio haya percibido suma alguna de la nombrada corporación con posterioridad a la fecha indicada más arriba".

Además, recibimos del doctor Alejandro Lastra, la siguiente nota relacionada con este asunto:

"En mi carácter de socio del estudio jurídico del doctor Honorio Pueyrredón, tengo el agrado de dirigirme a Ud. para aclarar la intervención que éste tuvo como abogado de la sociedad anónima Iuyamtorg.

El doctor Pueyrredón atendió las consultas jurídicas de la sociedad mencionada desde el mes de junio del año pasado.

Para aceptar intervenir en las cuestiones legales el doctor Pueyrredón tuvo en cuenta de que se trataba de una sociedad anónima reconocida por el gobierno argentino desde el año 1927 y controlada por la inspección general de justicia. Sus balances y asambleas se publicaban en los órganos oficiales y su existencia era conocida desde varios años atrás sin que pesara sobre ella ninguna acusación o sospechas de las que ahora se formula.

Por otra parte gozaba y goza de un crédito amplio en instituciones oficiales de esa índole. Su crédito en el Banco de la Nación Argentina era antes de junio y hasta el 6 de septiembre de 1930 de siete millones de pesos, moneda nacional, y con posterioridad a esa fecha o sea después del advenimiento del gobierno provisional, ese crédito fué aumentado por éste sin haber intervenido este estudio en esa operación, a cerca de once millones de igual moneda aproximadamente, en que entiendo se encuentra en la actualidad.

La compra de casaca a que se ha aludido, fué realizada en el mes de febrero del corriente año, a los señores Vicente Casares, en representación de La Martona, Luis Magnas-

Anverso y reverso

El teniente coronel Aníbal Montes jefe de pontoneros de Córdoba, pronunciado en la formación de la tarde realizada en esa ciudad el jueves pasado, una arenga que mereció elogiosos comentarios por el espíritu democrático que la inspiraba.

Entre otras cosas igualmente sensatas, el teniente coronel Montes expresó que el ejército no está para ser juguete de los políticos y que los militares entienden de política, sino de constitución y de leyes.

Al aclarar el sentido de algunas palabras suyas, insistió en que no entienda que abarca o comprende el término "régimen derogado", agregando que nunca confunde ni ha confundido hombres con partidos políticos, como no aceptó jamás que se confundiera al ejército con algunos de sus componentes aislados.

Ahora bien, para informar a nuestros lectores cumplimos con el deber de copiar el siguiente telegrama de Córdoba: "En cumplimiento de la misión que le ha sido confiada por el ministerio de guerra, se ausenta el jefe del 4.º batallón de zapadores pontoneros, teniente coronel ingeniero Aníbal Montes.

El militar viajero se dirige a Tucumán, donde deberá recoger personal para salir en dirección al Pilcomayo, primer punto de destino de su viaje, que motivó el estudio de diversos asuntos de la zona de singular interés para nuestra institución armada.

Al mismo tiempo tendrá la dirección de las tropas de la frontera que se le ha confiado."

Co y Compañía Ltd. y otras importantes firmas de plaza.

El doctor Pueyrredón intervino en ese caso al solo efecto de poner en contacto a las partes. Los señores nombrados llegaron a un acuerdo con la Iuyamtorg, vendiéndola una cantidad importante de ese producto cuyo embarque fué anunciado y comentado elogiosamente por los diarios.

En momentos en que se cercaba para nuestra casaca los puertos americanos, se abrió la posibilidad de un nuevo mercado con gran capacidad de compra.

Las relaciones de este estudio con la Sociedad Anónima Argentina Iuyamtorg se han limitado, como puede comprobarse en cualquier momento, a las meramente jurídicas en negocios lícitos con firmas y personas de plaza, en la inteligencia de que las operaciones que efectuaban eran benéficas para el país. La personalidad bien conocida del doctor Pueyrredón excluye cualquier suposición en otro sentido.

Ignorábamos que se dedicara dicha compañía a otras actividades y difícilmente podríamos pensar que pudiera realizar "dumping", como ahora se dice, pues el valor de sus importaciones es de poca importancia y está constituido en general, por artículos que nuestro país no produce.

Agradeciéndole al señor director la publicación de estas líneas me es grato saludarlo con mi mayor consideración. Alejandro Lastra."

BAÑOS. Palacio Árabe

Completamente modernizado
BAÑOS TURCO-ROMANOS —
MASAJES — Duchas — HIGIENICOS — MEDICINALES —
EPECUEN — Finiandía — Luz —
PEDICUROS — MANICURAS —
Peluquería — Bar
ELECTRICIDAD MEDICA. RAYOS X
Departamento especial
para señoras

Para Tos y Resfríos

lome Pastillas Iodeina

(MONTAGU)

que es
lo mejor
que existe

Se lo
recomienda la

Farmacia Franco Inglesa

LA MAYOR DEL MUNDO

Sarmiento y Florida Buenos Aires



CIGARRILLOS de 20.30.40 cts

Dondequiera que se encienda

un cigarrillo "43" hay siem-

pre un buen fumador.

PICCARDO & CIA. LTD.
Libros de Trast

DESORDEN EN LA CARCEL DE CONTRAVENTORES

Se produjo un incidente entre
detenidos

Ayer por la mañana se produjo un serio desorden entre detenidos alojados en un mismo cuadro, en la cárcel de contraventores de Villa Devoto.

Divididos en dos bandos, anarquistas y comunistas, se trenzaron tras breve disputa, en encarnizada lucha a golpes de puño. Exaltados aún más los ánimos, cuanto objeto duro hallaron a su alcance fué utilizado por los combatientes para inclinar la contienda a su favor.

Al escándalo promovido acudió la guardia, debiendo utilizarse una bomba de gases lacrimógenos, cuyos efectos determinaron la desbandada de los contendientes. Renació la calma, se pudo comprobar que no an resultado heridos de alguna consideración los siguientes detenidos: Juan Ibits, Héctor Merini, Apóstol Volchel, Gregorio Pablich, José Peter, Basilio Cotak, Bruno Godoos, Piper Lesnick, Héctor Maranda, Belindo Mastrovich, Bernardo Delgado, Ramón Pizarro, Miguel Elias, Gregorio Miró y Julio Víctor Ruiz.

Fueron curados en la enfermería del establecimiento, ordenando las autoridades de la cárcel que instruyera el sumario correspondiente la policía de la sección 45a.

SIGUE CLAUSURADA "LA MAÑANA" DE BAHIA BLANCA

El director de este diario, Salvador Sanlovich, continúa detenido y su periódico clausurado, con grave perjuicio para sus intereses y el personal que en él trabajaba.

Anteayer aconteció algo inexplicable, pues cuatro horas después de notificarle el levantamiento de clausura, clausuró "La Mañana" nuevamente. Tal situación lleva once días.

COLIBRI

CONVIERTE SUS PRENDAS
VIEJAS EN NUEVAS

ALQUILO LOCAL

Rojas 702 esquina Canalejas. Tiene instalaciones completas para zapatería u otro negocio análogo, compuestas de 15 metros de vidrieras a ambos frentes, estanterías, cajas para estantes, mostradores, cajas, focos, etc., etc., todo moderno. Frente mercado, colegio, Panificación, mucho tránsito. Min. 220.— Hay comodidad para familia. V. 71831.

"CALLICIDA SALIM"

(Antiguo ex Callicida L'clair)
Se impone porque destruye completamente los callos, ojos de gallo, durezas y uñas encarnadas sin producir dolor alguno, teniendo la ventaja que se conserva indefinidamente. Como garantía de su eficacia, devolveremos el importe pagado a toda persona que haga uso del CALLICIDA SALIM si no obtiene el resultado ofrecido.
DEPOSITO:
Belgrano 1857 — U. T. 38 Mayo 6238
S. LANCIS
Venta en las farmacias y droguerías.
PRECIO, \$ 1.50. Para el interior, \$ 2.

FOTOGRAFIA

SOCIEDAD ARTISTICA
Regala un gran retrato en colores por docena de retratos. Retratados al lápiz (lo mejor), 15. Postales finas, \$ 1 la docena. Carnés, dos por \$ 1.
CANGALLO 1056
entre C. Pellegrini y Cerrito. Teléfono: 87.
Eivadavia 933.

PIEL, SANGRE Y VENEREAS Dr. AZORIN

ESPECIALISTA
ECZEMAS CRONICOS — ACNE ULCERAS — VARICES — HEMORROIDES — CAIDA DE CABELLO — SIFILIS Y VENEREAS — TRATAMIENTOS MODERNOS Y RAYOS ULTRAVIOLETAS
PRIMERA CONSULTA GRATIS
MEDRANO 922 U. T. MITRE 3724
Consultas de 14 a 20 hs.—Abonos económicos. Señoras, de 14 a 16 hs.

Banco Español

del Río de
la Plata

TRASLADÓ SU
Agencia N° 10
A SU NUEVO LOCAL:

Calle Lima esq. Garay

Ultima Semana de LIQUIDACION



Debemos
VENDER
nuestra existencia
de invierno en
7 días.

Nuestra mercadería ha sido rebajada a menos de la mitad de su valor para esta última semana de liquidación.

Sobretodos de pura lana, fantasías y colores lisos, antes \$35.— ahora \$26.—

Trajes cruzados o derechos, de última moda, antes \$35.— ahora \$38.—

Trajes semi-confeccionados, de lana y seda, \$75.—

Trajes sobre medida \$99.—

ACORDAMOS
CREDITOS



MURO y CIA

B. MITRE ESQ. MAIPU

29 electores radicales de gobernador de la provincia están detenidos en la cárcel de Villa Devoto

NO SABEN POR QUÉ; NINGUNA AUTORIDAD LOS HA INTERROGADO Y, POR LA CONSTITUCION, TIENEN INMUNIDADES

El 5 de abril, según recordarán nuestros lectores, se realizaron elecciones en la provincia de Buenos Aires, convocadas por el gobierno provisional, para integrar la legislatura y designar gobernador y vice.

Trascurrieron los radicales. El gobierno provisional, en un decreto ilegal y contrario a los más elementales principios democráticos, postergó, sine die la constitución de la legislatura y la citación del colegio electoral llamado a elegir las autoridades de la provincia. La razón que se dió — después de suspender, frente al resultado bochoso — comicios convocados para Córdoba, Santa Fe y Corrientes —, fue que la provincia no podía constituir una excepción y que había que esperar, para acatar la voluntad popular, los resultados de las elecciones a realizarse el 8 de noviembre en el resto del país.

Nos preguntamos entonces, y hoy: ¿por qué, pues, se convocó a la provincia? ¿Cuál habría sido la actitud del gobierno o los conservadores hubieran triunfado?

Estos interrogantes no han sido contestados y el pleito, no por conocido pierda su gravedad y caracteriza un gobierno. Por eso lo recordamos. Y porque actualmente el gobierno de facto, después de deportar a los dos candidatos radicales, detiene a sus electores, a legisladores ungidos por el voto ciudadano y a dirigentes políticos de ese grupo de la provincia.

En la cárcel de Villa Devoto, en esta ciudad, se encuentran detenidos — sin saber, desde luego, de qué delito se les acusa y sin haber sido interrogados por autoridad alguna —, desde hace más de una semana, 29 electores radicales de gobernador y vice. He aquí la lista respectiva:

Juan E. Manfredi, de Pilar, sección electoral 2a.; Mario Castex, Zárate, 2a.; Manuel M. Aguilón, San Antonio

de Areco, 2a.; Santiago Blanco, Arrecifes, 2a.; Angel Bozzano, San Pedro, 2a.; Enrique Berutti, San Martín, 1a.; Angel Pagano, Moreno, 1a.; doctor Feo, Lagomarsino, Mercedes, 1a.; Juan E. Copello, San Isidro, 1a.; Ramón Badilla, Marcos Paz, 1a.; doctor Emilio Zorraquín (h.), 1a.; doctor Carlos Segretti, Avellaneda, 3a.; doctor Honorio Szegowsky, La Plata, 3a.; doctor Pedro Canoras, Quilmes, 3a.; doctor Mauricio Soroco, Rivadavia, 4a.; doctor Amaro Píñero, L. N. Alem, 4a.; Anselmo Trejo, Bragado, 4a.; Salvador Suárez, Lincoln, 4a.; Juan B. Chavaquero, Coronel Brandson, 3a.; doctor Alfredo Sarno, Azul, 5a.; Ramón Mora, Tapalqué, 5a.; Abel Guaresti, Las Flores, 6a.; Alejo Lechardoy, Rauch, 5a.; Emilio Durand, Coronel Dorrego, 6a.; Hipólito Bordenave, Luján, 6a.; Rómulo M. Berri, Laprida, 6a.; Rodolfo Aramburu, Olavarría, 6a.; Miguel Antonena, Tandil, 6a.; Severo Fernández (*), San Nicolás, 2a.; Juan Esquerre (*), Pehuajó, 4a.; Julio César Badie, Necochea, 6a.; José Borella, General Alvear, 5a.

Llama la atención que mientras los dirigentes radicales — excepción hecha de los que han sido invitados a dejar el país — permanecen detenidos en sus localidades, a los electores se los haya concentrado en la cárcel de Villa Devoto, en un pabellón donde están alojados más de cien detenidos, incommunicados con el exterior, sin noticias de sus familias, privados de medidas de higiene personal y sometidos al régimen carcelario en peores condiciones que los delincuentes comunes.

Recordamos que por la constitución provincial, los electores de gobernador tienen, desde el día de su elección, las inmunidades de los legisladores, no pudiendo ser detenidos ni molestados por autoridad alguna.

(*) Fueron puestos en libertad.

Buenos Aires

LA LIBERTAD DE REUNION EN MAIPU

MAIPU, 2. — En tanto la policía prohíbe las reuniones, asambleas y actos culturales del Centro Socialista local, aquella permite que los tahures actúen con toda libertad, haciendo su agosto entre la gente que ingenuamente quiere arreglar su situación económica, corriendo el albur de la suerte.

Las carreras cuadreras, "kermesses" y otras actividades de esta misma índole son las únicas reuniones que a criterio de la policía (por cierto, bastante estrecho) se pueden realizar sin peligro para la soberanía y las instituciones nacionales; las reuniones de los partidos responsables no merecen ninguna confianza de los funcionarios representantes de la autoridad.

Informaciones de La Plata

Sobre la detención de varios estudiantes universitarios

LA PLATA, 2. — Referente a la detención de varios estudiantes de esta Universidad, y las informaciones dadas por la policía metropolitana a la prensa general, la Federación Universitaria de esta ciudad ha dado el siguiente comunicado:

"Ante los nuevos comunicados de la policía de la capital, que se refieren a la detención del presidente de la Federación y de varios compañeros más, la Federación Universitaria de La Plata se reafirma en la declaración formulada el día en que se tuvieron las primeras noticias del procedimiento policial y hacer notar que las últimas publicaciones prueban de manera definitiva la corteza de los afirmados en aquella declaración, en el sentido de que todo lo publicado — con exclusión de la simple detención — ha sido urdido con el fin de justificar cualquier medida de fuerza contra los compañeros nombrados y desorientar a la masa estudiantil.

La declaración formulada es la siguiente: La F. U. de La Plata se reunió anoche en sesión extraordinaria, con el objeto de tratar la situación de los compañeros J. M. Lunazzi, Néstor A. Jáuregui y B. Schelotto, detenidos en Buenos Aires.

A este respecto resolví formular la siguiente declaración:

1. Que la única afirmación cierta de lo que figura en el parte policial dado a la publicidad en el día de ayer, es la que se refiere a la detención de los compañeros José María Lunazzi, Néstor A. Jáuregui y Bartolomé Schelotto, que se hallaban en Buenos Aires en funciones relacionadas con los cargos que ellos desempeñaban en la F. U. local.

2. Que todo lo demás es una falsedad tejida por la policía en su afán de disminuir su total fracaso en la investigación de los hechos que se atribuyen a los detenidos.

3. Que es totalmente absurdo suponer que los compañeros detenidos hayan podido "confesar" su participación en hechos cuyo origen es tan ignorado por esta Federación como por la policía.

4. Que la mención que en el parte aludido de los compañeros Héctor Morcillo, Leopoldo Freyre, Ernesto Godoy y Humberto Gómez, confirma

UN FANTASTICO REMATE "SIN MARTILLERO"

Y donde no habrá mas LEY que el público comprador que por su magnificencia asombrará a todas las clases sociales

POR QUIEBRA

Serán quemadas y arrasadas sin piedad alguna

El Total de las existencias Generales que pertenecen a la Tienda SAN MARTIN cuya alta calidad de procedencias no necesitan comentarios por ser familiares ya al público de Buenos Aires

TAPADOS, TAPADOS y mas TAPADOS a precios que solo en la quiebra de la Tienda SAN MARTIN podrá adquirirlos.

Lo que constituye esta singular QUEMAZON es que sus CENTAVOS se convertirán en PESOS

Y en la Tragedia de los Trapos al concurrir hoy se irá proclamando a los cuatro vientos que es La única liquidación de verdad

POR QUIEBRA que sus beneficios esta alcanzando a todos los confines de la república.

N. E. — Para confecciones hemos habilitado la entrada por la Diagonal Norte 715.

TIENDA SAN MARTIN Maipú, Cangallo y Diagonal Norte.

CURSO EN EL MUSEO DE HISTORIA NATURAL

Continuando el curso de fitogeografía que dicta el doctor Alberto Castellanos, se efectuará mañana martes a las 17.30 en el Museo de Historia Natural, la novena conferencia sobre "Bosques húmedos andino-patagónico".

TRANSMISION RADIOTELEFONICA DESDE EL HOSPICIO DE LAS MERCEDES

Desde uno de los jardines del Hospicio de las Mercedes, se efectuó ayer la anunciada transmisión radiotelefónica a cargo de los alienados del estado nosocomio. Luego de palabras alusivas del director del establecimiento, comenzó a desarrollarse el programa preparado, que consistió de números de guitarras, cantos a cuatro voces, zambas, coros con piano, etcétera.

CONSULTORIO MEDICO GRATUITO

En el Círculo Médico y Centro Estudiantes de Medicina

La comisión directiva del Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina ha resuelto que funcione el consultorio médico gratuito a partir de hoy, en su local social de la calle Corrientes 2038, el que se encuentra momentáneamente clausurado por refacciones.

El consultorio será atendido por los siguientes doctores: Silvio E. Defeo, todos los días, de 9 a 10; Domingo di Benedetti, lunes, miércoles y viernes, de 19 a 20; Pascual A. Tirro, martes, jueves y sábados, de 19 a 20.

PERIODISMO

"Chel" — Ha aparecido el primer número de "Chel", boletín del Co-

No deje de leer

el No. 5 de

MIRADOR

Es el más interesante de todos los números publicados.

Vale sólo \$ 0.10

EL EJEMPLAR

Puede adquirirlo en "La Vanguardia", en los quioscos, en las estaciones de ferrocarril o en el subterráneo.

Córdoba

RENUNCIA DE UN MIEMBRO DEL DIRECTORIO DEL BANCO DE CORDOBA

Cambios de orientación en el gobierno

CORDOBA, 2. — El vicepresidente del directorio del Banco de Córdoba, doctor Carlos Astrada Ponce, presentó su renuncia de tal cargo, en nota remitida al secretario de hacienda de la intervención.

Pueden determinarse las causas de tal decisión en el siguiente párrafo contenido en la renuncia:

"El cambio de orientación en el gobierno, que señalan los últimos actos, contrarios en absoluto a mi conocida ideología, me impide continuar en aquella tarea, por lo que elevo a V. S. y por su intermedio al señor interventor, mi renuncia irrevocable del cargo con que fui honrado y al que presté mis más sanas energías".

Federación Universitaria

Declaró la huelga estudiantil

CORDOBA, 2. — La Federación Universitaria Cordobesa ha decretado la huelga general por tiempo indeterminado, con motivo de los hechos ocurridos recientemente. Asimismo, han resuelto que los consejeros estudiantiles no concurren a la próxima sesión del consejo universitario, en la que debería elegirse rector de la Universidad.

La declaración votada está concebida en los siguientes términos:

La Federación Universitaria de Córdoba, en su sesión de la fecha, considerando que el decreto del gobierno provisional de fecha 29 de julio no es sino el atropello contra la cultura y la autonomía de la universidad argentina; que la exoneración de méritos y dignos profesores universitarios sólo obedece al sistemático plan de persecución que el gobierno ha desencadenado sobre las conciencias libres de la república, que no pueden permanecer en silencio ante la afrentosa situación universitaria; que han sido separados de la Universidad 29 compañeros estudiantiles sin más cargo que el de militar en las filas reformistas; y que todas estas medidas arbitrarias han pretendido ser fundadas en un decreto lleno de inexactitudes, resuelve: Declarar la huelga general universitaria. Comunicar esta resolución a la F. U. A. para que ella, consultando los altos propósitos de la reforma universitaria, indique normas al estudiantado argentino. — Julio 30 de 1931.

mité 16a. de la Confederación Nacional de Maestros.

Con un variado material de lectura e información de interés para el gremio docente, la nueva publicación está destinada a ser un poderoso vínculo de unión entre los maestros que ejercen en la zona de acción del citado Comité, siendo a la par una parte del vasto plan cultural y de acción gremial preparado para el corriente año por la Confederación Nacional de Maestros.

Actos realizados

Fué inaugurado un sub-Centro Socialista en Chivilcoy

CHIVILCOY, 2. — El jueves 30 del pasado mes inauguró el sub-Centro "Enrique del Valle Iberlucea" y la Biblioteca "Bernardino Rivadavia", anexa al mismo.

Ante un público numeroso hicieron uso de la palabra, por el Sub-Centro, los ciudadanos García, Ferrer, Di Césaro y Panzardi; por el Centro, los compañeros Enrique Thomes y Salvador Manganiello, y por la Juventud "Juan B. Justo", el compañero Vicente Abriola, y a pedido de la concurrencia, el periodista Valentín Suárez.

Ha sido esta una imborrable jornada socialista; mientras el país se debatía en la más profunda anarquía, el Partido Socialista sigue impertérrito en su labor educadora y brinda al pueblo de Chivilcoy una nueva biblioteca en el más populoso barrio obrero, para ilustración de sus vecinos, que saben valorar la inteligente y perseverante acción cultural que desarrolla el socialismo.

EL SOL

Organo del PARTIDO SOCIALISTA URUGUAYO

Aparecerá diario a partir del 4 de agosto próximo; las entidades y ciudadanos que deseen cooperar a su sostenimiento, pueden dirigirse al ciudadano

V. MARTINEZ CASTRO GORRITI 5399

de esta Capital.

Suscripción trimestral: \$ 5 m/n.



¡Ciudadanos!

MATERIAL SELECTO • LINEA IMPECABLE PRECIO ACOMODADO



Donde la flecha indica se encuentran colocados los bonos cuyo facsimil reproducimos.



CALZADO PARA SEÑORA
En taco Trottier y taco Luis XV
Forro Gris \$ 12.50
Forro Beige \$ 11.00
Extra liviano Luis XV \$ 9.50
Tipo "Quehaceres domésticos" de \$ 4.00 a \$ 4.50
De lona con suela de cuero de \$ 3.10 a \$ 3.70

CALZADO PARA HOMBRE
Forro Gris \$ 13.50
Forro Beige \$ 12.00
Forro Marrón \$ 10.50
Tipo económico de \$ 5.50 a \$ 5.80
De lona con suela de cuero de \$ 3.70 a \$ 4.40

CALZADO PARA VARON
Forro Gris de \$ 8.40 a \$ 9.90
Forro Beige de \$ 7.40 a \$ 8.90
Forro Marrón de \$ 6.40 a \$ 7.90
Tipo económico de \$ 4.00 a \$ 4.80
De lona con suela de cuero de \$ 2.20 a \$ 3.60

CALZADO PARA NIÑA
Forro Gris de \$ 6.90 a \$ 8.90
Forro Beige de \$ 5.90 a \$ 7.90
Tipo económico de \$ 3.00 a \$ 3.50
De lona con suela de cuero de \$ 2.20 a \$ 3.00

CALZADO PARA CRIATURA
Se fabrica en varias calidades y a diversos precios

CADA BARRIO

CADA ZONA

CADA LOCALIDAD

TIENE DISTRIBUIDOR

¡PIDALO!

Juncal
CALZADO ARGENTINO

Cía. General de Calzados (S. A.)

DENTADURA COMPLETA \$ 25

(Sup. o Inf.)

Emplomaduras \$ 4

Coronas oro 22 Kts. \$ 12

Extracciones sin dolor \$ 2

Dra. C. M. ONESTO
CIRUJANA DENTISTA
RIVADAVIA 2180

U. T. 47 Cuyo 0865

Nuevo tratamiento de la pirosis alveolar

CONSULTAS GRATIS

V. 10/8/31

Como le sea mejor haga su compra

GRANDES MUEBLERIAS TERZA H^{NOS.}

en 10, 15 y 20 meses 726 SARMIENTO 726

COMEDOR ESTILO "CHIPPENDALE", DE GRAN ACEPTACIÓN, con artísticas tallas y aplicaciones de raíz. Compuesto de 1 Aparador, 1 Trinchante, 6 Sillas tapizadas, 1 Mesa ovalada, \$ 750 Otro juego \$ (VITRINA HACIENDO JUEGO \$ 150)

215

HOY Y SIEMPRE, LA CASA QUE MAS LE CONVIENE PARA SU CREDITO EN 10, 15, 20 MESES.
(Los del interior pidan Catálogo, letra V.)

HABLAMOS CLARO, ENTENDEMOS BIEN

5 % DESCUENTO A LOS QUE MENCIONEN ESTE AVISO

Informar, instruir,
le, alegrar su hogar,
llenar las horas vacías,
colorear los días grises,
entonar el ánimo
y disipar la soledad:
he aquí la misión del
receptor de radio

¡Díazos si lo desea, en la
central y sucursales de la

Compañía
HISPANO-AMERICANA DE ELECTRICIDAD

Hace un llamado a los obreros de la
C. A. T. I. T. A. el Sindicato de la
industria metalúrgica

CÓMO SE TRABAJA EN ESOS TALLERES

Recibimos del Sindicato obreros de la Industria Metalúrgica un extenso comunicado, parte del cual publicamos a continuación:

"La falta de una organización que agite al numeroso personal de la 'C. A. T. I. T. A.' permite a esa empresa realizar los abusos más inefables. Los sueldos que se pagan al personal son por demás irrisorios; hay cantidad de obreros y en especial las mujeres, que no ganan más que \$ 0.30 la hora. El término medio de los sueldos elevados para oficiales competentes, de cualquier oficio, es de \$ 0.74 a \$ 0.80 la hora. Los que llevan algún tiempo trabajando en la empresa y han estado como medios oficiales aunque hagan el trabajo a la par de cualquier oficial, se les sigue pagando sueldos que oscilan entre los 45 y 55 centavos la hora.

Otro abuso se comete en las horas extras. Cuando termina la quincena, si diariamente se ha trabajado una hora extra y por cualquier circunstancia se pierde un día o más de trabajo, entonces compensa ese día con las horas extras, las cuales no se pagan como tales, sino con el sueldo ordinario. La falta de respeto al que trabaja de parte de los que mandan, es una característica muy generalizada; son contados los capataces que tienen la educación indispensable para desempeñarse como tales. Esto es explicable, pues la mayoría de los capataces encargados y demás 'mandarines', escalonan el puesto a base de servilismo. Los obreros, además de los capata-

ces que los cuidan, son vigilados por un cuerpo de guardias especiales para esa tarea.

El seguro contra accidentes de trabajo, va por cuenta de la empresa. La indemnización la carga la empresa; pero lo curioso del caso es que si un obrero se lastima y reclama la indemnización correspondiente, la empresa se lo abona, pero el obrero va a la cárcel. Si en cambio, no dice nada, la empresa no paga, dejando el obrero que continúe trabajando.

De manera que el problema está planteado en la siguiente forma: o reclamar, disponiéndose a ir a la cárcel, o cuidar el puesto pero no cobrando nada.

Esa es la denuncia que nos ha llegado. Ahora bien, como los compañeros de esa empresa ven, esas condiciones a que están sometidos, podemos decir que únicamente existen los talleres la C. A. T. I. T. A. Si el personal se diera cuenta de la fuerza que posee, si el personal en una palabra estuviera organizado, indudablemente no pasaría por las horas caudinas, como ahora sucede, sino que estaría en condiciones de imponer el respeto a que todo obrero tiene derecho y condiciones de vida y de trabajo más humanas.

Compañeros que trabajáis en los talleres la C. A. T. I. T. A., no olvidéis que las puertas de la organización sindical están abiertas a vosotros, y que únicamente cohesionando vuestra fuerza, impondréis a esa poderosa empresa imperialista, lo que os corresponde.

Los empresarios de pompas fúnebres han desafiado a sus obreros

EL GREMIO DEBE CONCURRIR EN MASA A LA ASAMBLEA DE ESTA NOCHE

En la Casa del Pueblo

La organización gremial de los obreros de pompas fúnebres nos envía el siguiente comunicado:

"Para esta noche, a las 21 horas, están citados todos los trabajadores de pompas fúnebres a la asamblea que, bajo el auspicio de la Federación de Empleados de Comercio, se realizará en la Casa del Pueblo, Rivadavia 2150, para tratar una importante innovación en el sistema de control del horario, es decir, la implantación de una libreta especial, que reportaría gran beneficio para los obreros y empleados.

Este nuevo sistema necesita que lo discuta y apruebe una asamblea como la que se realizará esta noche, para que el Departamento Nacional del Trabajo lo resuelva favorablemente.

Además, en esta asamblea se informará de todos los trabajos realizados al respecto por la comisión seccional y el consejo administrativo.

No cabe duda de que todo el personal está desconforme con el comportamiento de la mayoría de los empresarios y que, por lo tanto, han de recibir bien la iniciativa de ponerle coto a sus abusos; pero, sin embargo, el señor Sierra, miembro de la delegación de La Metropolitana, que se presentó al Departamento del Trabajo al mismo tiempo que la delegación de esta Federación, se atrevió a decir que el gremio en general estaba contento con las condiciones actuales de trabajo y que los que se quejaban eran una pequeña minoría, llegando a afirmar que a las asambleas apenas concurría un veinte por ciento de los trabajadores de pompas fúnebres. Es necesario que los hechos desmientan esa acusación del señor Sierra, y para ello el deber primordial de todo compañero es asistir a la asamblea de hoy, demostrando al mismo tiempo que están equivocados.

Unión Obreros Municipales

AMNISTIA GENERAL

Con el objeto de facilitar el reintegro de ex socios dados de baja por morosos, y atendiendo un pedido de la comisión de propaganda y numerosos delegados la comisión administrativa de la sociedad Unión Obreros Municipales ha resuelto acordar una amnistía a todos los ex socios que soliciten su reintegro antes del 15 de septiembre próximo.

Los que reintegren antes de dicha fecha quedan eximidos del pago de las tres mensualidades que determinan los estatutos.

Los reintegrandos también pueden hacerlo como socios integrales a fin de extender los beneficios a sus familiares y gozar del subsidio en caso de suspensión o cesantía del trabajo, con ese objeto bastará llenar la ficha color rosa que tienen los delegados o en la secretaría general, Moreno 3281.

SE INSISTE CON EL CORPORATIVISMO FASCISTA

Discursos y folletos

Recientes discursos nos demuestran que se mantiene en algunas molieras afiebradas el propósito de hacer proselitismo en favor de la representación corporativa fascista.

También se han impreso en el corriente mes algunos papeluchos que se han enviado a los sindicatos y a algunos dirigentes gremiales donde se trata de desprestigiar al actual sistema parlamentario.

Es realmente quimérica la esperanza de conquistar adeptos al sistema fascista en nuestro país. Tanto los dirigentes obreros como la masa trabajadora que integra y decide la orientación de las organizaciones gremiales saben de sobra lo que se intenta y estarán a cubierto de cualquier sorpresa.

La situación del proletariado italiano es una experiencia demasiado dolorosa por cierto para olvidarla.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA DEL MUEBLE

Asamblea general el viernes

El viernes 7, a las 20.30 horas, se realizará, en el salón situado en la calle Tucumán 3118, la asamblea general ordinaria que, a causa del mal tiempo, no se realizó el 17 ppto. El orden del día es el siguiente:

Actas; Balances; Renovación parcial de la comisión administrativa; Informe de secretaría.

Teniendo en cuenta que en los momentos actuales se requiere la mayor preocupación de los compañeros asociados por las cuestiones gremiales, la organización espera que será tenida en cuenta la presente convocatoria, disponiéndose a participar en la dilucidación de los asuntos incluidos en el orden del día.

SE DECLARO EN HUELGA EL PERSONAL DE LA CASA PIZA HNOS.

Excesiva rebaja de sueldos

Reproducimos el siguiente comunicado:

"Desde hace unos diez días aproximadamente, se halla en huelga el personal de que informa el epígrafe. El motivo que ha obligado a los obreros a tomar tal medida, lo constituye el zarpazo que estos señores fabricantes quieren aplicar a los jornales.

En el mes de febrero del año en curso, los mismos Piza Hnos., bajo escusas y promesas de resolver la crítica situación económica de los obreros y a los efectos que pudieran trabajar continuo, estipularon una rebaja del 10 o/o sobre los sueldos. Los operarios, en virtud de las circunstancias anormales por que atraviesa el gremio, aceptaron la reducción de los jornales, creyendo que terminaría el propósito patronal. Cual no sería su sorpresa cuando días pasados, fueron notificados de que debían trabajar con 11 o/o más de rebaja sobre los sueldos actuales. Esta reducción, sumada a la anterior, da un total de una rebaja de 21 o/o sobre los jornales en el breve tiempo de 5 meses. Como se trata de operarios que como máximo alcanzan a cobrar de \$ 70 a 75 mensuales la rebaja es una verdadera monstruosidad.

Los obreros, ante la gravedad del asunto, resolvieron reunirse, se consultaron y resolvieron, por unanimidad, rechazar la rebaja. Comunicada la resolución a los fabricantes y vista



MAÑANA SE REUNIRAN LOS PELUQUEROS

Renovación de la C. A.

Mañana a las 21.30 horas se reunirán los obreros peluqueros para tratar el siguiente orden del día: 1o. Acta; 2o. Balance; 3o. Informe de la comisión administrativa; 4o. Idem de la comisión de investigación; 5o. Renovación de la C. A. y revisores de cuentas; 6o. Asuntos varios. La asamblea tendrá efecto en Belgrano 1426.

la insistencia del propósito patronal acordaron declarar la huelga.

Al gremio en calzado le corresponde tomar nota del movimiento y demostrar su enérgica protesta por la actitud de estos fabricantes.

Compañeros del gremio en calzado, solidaridad para los huelguistas de la firma Piza Hnos."

ASOCIACION CULTURAL "ANATOLE FRANCE"

Auspiciado por esta entidad, hoy lunes, a las 17.30 horas, se transmitirá por la broadcasting L. R. 8 (Cine París), el primer acto cultural radiotelefónico, a cargo del señor Enrique Méndez Calzada, autor, entre otras libras, de "Pro y contra" (primer premio municipal de prosa).

A los compañeros secretarios que hayan colocado el libro completo de las

ESTAMPILLAS DE \$ 0.20, les agradeceríamos enviaran el importe a la administración de "La Vanguardia".

Comité "Juan A. Luoni".

ASOCIACION DE FOMENTO EDIFICIO "BERNARDINO RIVADAVIA"

Pavimentación de calles por cuenta de vecinos

La Asociación de fomento edificio "Bernardino Rivadavia", reconocida por ordenanza y con sede en Pizarro 6290 — Vélez Sarsfield — resolvió, en su última asamblea, invitar a las sociedades de fomento edificio de la capital, para efectuar un congreso extraordinario, cuya fecha y lugar se anunciarán en breve, y que tendrá por objeto estudiar y resolver, entre otras, las siguientes observaciones que, una vez aprobadas, serán sometidas a la consideración de las autoridades de la comuna:

1o.—Fijación de una base, por la intendencia, al precio máximo a que puedan llegar las licitaciones.

2o.—Distribución de cuadradas por la intendencia, de acuerdo a la capacidad productiva de cada empresa, a fin de evitar acaparamientos perjudiciales al vecindario.

3o.—Exigir mayor garantía y seriedad a las empresas en cuanto al tiempo (comienzo y final) para la ejecución de las obras.

4o.—Mayor corrección en los correajes, cuyos resultados, tal como se practican, resultan hasta inmorales.

Fundamentos: Entiende la sociedad patrocinante que el citado decreto ha venido a llenar una sentida necesidad vecinal, principalmente en lo que se refiere a zonas suburbanas; sin embargo, encuentra en su articulado algunas deficiencias que podrían hacer malograr los buenos propósitos que la inspiraron, si no se toman a tiempo las prevenciones que la experiencia aconseja. En tal sentido, aspira a que el congreso se desenvuelva dentro de lo que establece el artículo 6o de la ordenanza 2329.

AVISO

HOY ALBION HOUSE

Dará comienzo a su Formidable

SUPER Liquidación DE INVIERNO

Resueltos a no dejar un solo artículo para el año próximo realizaremos esta última SUPER LIQUIDACION de invierno No perderemos más palabras!! Nuestro argumento será Precios!! Ahí van

Sobretodos para hombre desde \$ 11.90 antes \$ 29. —

Trajes .. desde .. 19. — antes .. 39. —

Pantalones .. desde .. 4.90 antes .. 8.90

Corbatas	desde \$ 0.25	antes \$ 0.95	Sobretodos para niño desde \$ 5.90	antes \$ 14.90
Camisas	desde .. 1.95	.. 3.25	Trajecitos .. desde .. 7.90	antes .. 12.90
Camisetas de frisa	desde .. 1.15	.. 2.25	Sobretodos para joven desde .. 11.90	antes .. 29. —
Sombreros	desde .. 8.80	.. 13.80	Trajes para joven	desde .. 19. —
Zapatos	desde .. 9.80	.. 13.90	antes .. 39. —	
Medias	desde .. 0.50	.. 0.75		

Trajes sobre Medida desde \$ 85. — antes \$ 115. —

ALBION-HOUSE

CANGALLO Y MAIPU

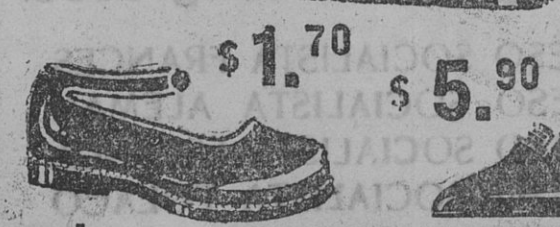
POR HOY SOLAMENTE

TODO EL DIA



REGIO ZAPATO o botín de fantasía de última moda, en pun metal negro o color, cosido, plantillado y puntado a la vista, de excelente calidad y resultado garantido. Nos. 38 al 45 a .. \$ 6.50
El mismo, para varón, del 26 al 37, a pesos

4.80



\$ 5.90

PARA NIÑOS, NUESTRO CLASICO fray-mocho, negro o color, muy fuerte y bien confeccionado. 31 al 38, \$ 3.75; 39 al 43, \$ 3.80; 44 al 49, \$ 3.90; 50 al 55, \$ 4.00; 56 al 61, \$ 4.10; 62 al 67, \$ 4.20.

ROGAMOS AL PUBLICO PARA SU MAYOR COMODIDAD EFECTUAR SUS COMPRAS EN HORAS DE LA MAÑANA

INTERIOR: Se remite en el día. No arrojando la mercadería, se devuelve el importe. Flete: \$ 0.50
A: DE MAYO 933

La Saula

RIVADAVIA 930

En la jornada futbolística de ayer abundaron los incidentes desagradables

EL CLASICO ENCUENTRO DE B. JUNIORS CON HURACAN NO JUSTIFICO LA EXPECTATIVA QUE EL MISMO HABIA DESPERTADO

A la pobreza del juego desarrollado, se unió el abuso de acciones prohibidas que provocó incidentes bochornosos

BOCA JUNIORS, 2: HURACAN, 1

Pese a la mala colocación que ostenta Huracán en la tabla de posiciones, alrededor de 20.000 aficionados concurrieron al estadio de Avenida Alcora para seguir las incidencias del cotejo entre el equipo local y Boca Juniors.

No adelantamos a decir que el partido no justificó la expectativa de los aficionados.

Dentro de la pobreza que caracterizó a las acciones de la brega, el primer tiempo fué más equilibrado, pues a pesar de actuar desordenadamente el conjunto local equilibró la brega pudiendo notarse algunas situaciones de interés.

En la segunda etapa Boca Juniors se situó en la ofensiva presionando ostensiblemente y el cotejo sólo ofreció incidencias de carácter censurable dado el cariz brusco que tomó el partido.

Algunos desaciertos del referee, que perjudicaron sin duda al conjunto local, exacerbaron los ánimos de los jugadores y 5 minutos antes de finalizar el match se originó un incidente entre Settis y Penella que adquirió contornos lamentables.

Corría Penella con la pelota cerca de la línea del "out" cuando Settis se la arrojó en forma brusca actitud que imitó Penella, aplicándole un puntapié. Incorporóse Settis, que estaba en el suelo, y agredió al puntero derecho boquense el que contestó en la misma forma, tomándose ambos a golpes de puño.

Intervinieron otros jugadores, referee, masajistas y entrenadores, algunos para separar a los contrincantes y otros para agredirse entre sí y el desorden se hizo general.

Después de muchos esfuerzos se consiguió apaciguar los ánimos y el partido prosiguió hasta la terminación del tiempo reglamentario sin que el juez expulsara a los promotores del bochornoso incidente.

A la salida de los equipos, el público de la tribuna oficial descontento con la actitud del referee, hizo una manifestación hostil a éste y a los jugadores boquenses y algunos exaltados arrojaron palos, sillas y cuanto objeto encontraron a su alcance, al

campo de juego y a las plateas.

Felizmente los jugadores y el referee pudieron entrar al vestuario.

Culpable en gran parte de estos excesos fué el juego brusco que se desarrolló en el segundo tiempo y que el referee A. Fernández, no supo reprimir con energía aparte de que como hemos dicho no pasó algunas infracciones de los boquenses.

La victoria obtenida por el conjunto boquense fué ajustada pero merecida, pues en la segunda etapa presionó visiblemente y si bien es cierto que produjo una performance mediocre, hay que consignar en su descargo, que actuó con la falta de Varallo, Vargas y A. Suárez.

Faltó en Huracán entendimiento entre sus jugadores especialmente en su línea delantera la que en el segundo tiempo quedó prácticamente reducida a cuatro jugadores, pues Bencardini actuó visiblemente lesionado.

Su defensa fué lo mejor del equipo, respondiendo con eficiencia a la continuada labor del segundo período, ante la ofensiva boquense.

La brega dió comienzo a las 15 con los equipos así constituidos:

Boca Juniors: Fosatti; Bidoglio y Mutis; Moreyra, Spitalé y Pedemonte; Trujillo, Tarasconi, Penella, Cherro y Alberino.

Huracán: Molteni; Sande y Settis; Etiohechilla, Frederice y Ribes; Propato, Cordero, Bencardini, Torrado y Villanueva.

Después de varias jugadas sin mayor interés los locales obtuvieron su único tanto a los 17' por intermedio de Torrado mediante un fuerte tiro bajo y cruzado, al recibir un centro de Propato. 2' después Cherro igualó posiciones con un certero cabezazo al aprovechar un córner ejecutado por Alberino.

El goal del triunfo boquense fué obtenido por Trujillo a los 36' de la segunda etapa al recibir un pase de Tarasconi.

Poco después se produjeron los incidentes que hemos consignado pero el score no sufrió variantes hasta la terminación del cotejo.

San Lorenzo se afianza en sus posiciones

VENCIO AYER A LANUS POR 4 A 1

El triunfo local fué lógico, pero el score resulta abultado

De acciones movidas y vivaces, el cotejo que en el field de Boca Juniors, disputaron San Lorenzo y Lanús, actuando este último como local, no refleja en su resultado final lo que fueron las alternativas de la brega, puesto que si bien San Lorenzo se hizo acreedor a la victoria, cuatro tantos contra uno es un score abultado.

En ambos períodos de juego se jugó con entusiasmo y discreta técnica y en medio de una evidente paridad de fuerzas, pudiéndose atribuir la victoria visitante a la excelente forma de rematar sus ágiles los finales.

Los equipos formaron así:

San Lorenzo: J. Lema; F. Pacheco y J. H. Fossa; F. Corsetti, Closas y L. Castañares; C. Belouqui, J. B. Corsetti, D. García, S. Martín y A. Arrieta. Lanús: L. Mensant; E. Piaggio y R. Ruschioni; F. Manfrin, A. Lagomarsino y B. Truffa; S. Bottin, L. A. Federico, A. Busi, J. Busi y P. Larroca.

Iniciado el juego, por intermedio de A. Busi, a las 14.30, pudo observarse que las acciones serían parejas, pues los integrantes del bando local no se amilanaban ante los avances contrarios, iniciando por el contrario serias incursiones hacia la ciudadela rival.

No obstante ella, a los 2' de comenzado el juego, se produjo la apertura del score por intermedio de García, al aprovechar un rechazo a medias del arquero Mensant a raíz de un shot de Corteci. A continuación el juego siguió en forma pareja, pasando ambas vallas alternativamente por situaciones apremiantes, y fué así que nuevamente la efectividad de los delanteros vencedores se hicieron ver en el tantito.

Un centro de Closas, seguido de una breve corrida por un costado del field, fué debidamente aprovechado por Belouqui con un tiro fuerte y bajo señaló el segundo tanto de San Lorenzo. Se hallaban jugando 17'.

Cinco minutos después, los perdidios descompartaron ventajas por intermedio de Lagomarsino, después de haber shotado éste por dos veces hacia el arco enemigo. Este obtuvo la pelota a raíz de un avance de los hermanos Busi, yendo a parar la pelota en poder de Larroca, quien ejecutó un centro.

En el período final, tuvo el juego las mismas características que la anterior etapa. A los 37', un foul de Manfrin a García, fué ejecutado por Fossa, su shot fué aprovechado por Belouqui con la cabeza pasando la pelota a Martín, cuyo tiro final hizo introducir la pelota en la red.

Con motivo de un encontrón entre Truffa y Belouqui a los 35', éste último tuvo que ser retirado del field lesionado, para no volver en lo que restó de la jornada. Poco después García inició una veloz corrida por el centro del field eludiendo a cuanto contrario se hallaba en el camino y en circunstancias en que se disponía rematar la jugada fué violentamente embestido por Piaggio. El tiro libre dirigido por Fossa, fué excelentemente tomado por García, quien obtuvo para su bando el cuarto tanto de su equipo.

De juez actuó Macías.

QUILMES BATIO A FERRO-CARRIL OESTE

Dos tantos centra uno

De acciones rápidas y un tanto bruscas fué el partido que sostuvieron ayer Quilmes y Ferrocarril Oeste en el field de los primeros, situado en la localidad del mismo nombre.

Las líneas defensivas fueron los puntos altos de ambos equipos, mientras los ataques crecieron de trabazón puesto que sus componentes desplegaron un juego individualista.

La victoria de los locales por la mínima diferencia es el fiel reflejo del match, pues después de correspondérselos el período inicial jugaron un segundo tiempo equilibrado.

A las órdenes del juez D'Expósito, los equipos se alistaron así:

Quilmes: Cosentino; Ravagnani y Macías; Martínez, Alanis y Androssi; Sandoval, Arrillaga, Rovello, Zito y Mandilli.

F. C. Oeste: Santoro; Suárez y Pujol; Colocero, Choli y Pellizari; Ardiana, Pédola, Sponda, Gainza y Sciana.

A las 14.50 inició el juego. Sponda haciendo avanzar a su línea, pero intervino el eje medio local enviando la pelota al sector contrario.

A los 23' se produjo la apertura del score en la forma siguiente: Arrillaga, después de eludir a Pellizari, hizo un pase largo a Zito que venía a la carrera, quien con un shot a media altura batió a Santoro. Minutos después un tiro de Arrillaga que dió en el poste y rebotó fué tomado por Sandoval, quien desvió cuando tenía probabilidades de éxito.

Reiniciado el juego, los visitantes buscaron empujando el empate, que se produjo recién a los 40' cuando todo hacía creer que el match terminaría sin variaciones debido a la buena actuación de ambas defensas. Ardiana en una corrida individual venció a Cosentino con un tiro fuerte y cruzado, y minutos después casi sobre la hora Arrillaga en forma similar obtuvo el tanto de la victoria.

En concepto de entradas se recaudaron \$ 1.459.

teniendo que retirarse para ser substituido por Ravizza, pero más tarde se reintegró al equipo.

NO FINALIZO EL MATCH ENTRE RACING Y ESTUDIANTES, DE LA PLATA

PARTE DEL PUBLICO ARROJO PIEDRAS AL REFEREE Y ESTE SE RETIRO DE LA CANCHA

Faltaban 15 minutos para cumplirse el tiempo reglamentario y el score indicaba un goal por bando

Un final inesperado y no previsto por los aficionados, fué el que tuvo el encuentro entre Racing y Estudiantes de La Plata, jugado ante numeroso público en la localidad de Avellaneda.

En efecto: a los 30' del segundo tiempo Tabar, dentro de la zona peligrosa fué objeto de una jugada peligrosa por parte de Nery; parte del público reclamó la sanción de un penal que el referee no acordó, por lo que se convirtió en blanco de las numerosas piedras que se le comenzaron a arrojar. En vista del cariz que tomaban los acontecimientos el referee se negó a continuar el match retirándose a los vestuarios a pesar de solicitar varios jugadores la continuación del partido, suspendiéndose así el match.

En cuanto al juego desarrollado cabe consignar que en todo momento satisfizo a los aficionados por cuanto se desarrolló en forma movida y entusiasta siendo numerosas las circunstancias de peligro por el que pasaron ambas vallas. Fué en esta forma como se desarrolló la primera etapa en la que sin embargo, el conjunto visitante dió la impresión de ser más homogéneo que su rival.

En cambio en la segunda mitad del match, después de los diez minutos y a raíz del contraste sufrido, los visitantes se colocaron en forma decidida en el ataque; sus avances fueron numerosos y organizados en forma muy precisa lo que le valió dominar a su rival el que no siempre respondió con eficacia, sino más bien su entusiasmo fué lo que le valió salvar a su valla de mayores contrastes. Con neto dominio de los visitantes prosiguió la brega hasta que la incidencia arriba mencionada puso término a ella, cuando merced a su mayor eficacia Estudiantes de La Plata se había hecho acreedor a la victoria.

A las órdenes del juez Liffiero los equipos formaron así:

Racing: Botasso; Della Torre y González; Morsiglia, Pompey y Di Ma-

re; Perinetti, Tabar, Fassora, Del Giudice y Grossi.

Estudiantes de La Plata: Scandone; Nery y Rodríguez; Viola, Uslenghi y Sbarra; Lauri, Scopelli, Zozaya, Ferreyra y Guaita.

Cuando apenas transcurría un minuto de juego la defensa estudiantil debió ceder un córner que ejecutó Rodríguez. A su vez avanzaron los ágiles plantenses por medio de Ferreyra, quien cedió la ball a Guaita pero el shot de éste jugador fué rechazado por Botasso al córner, el que ejecutó no tuvo consecuencias. El juego prosiguió en forma muy pareja, notándose un remate de Tabar que pegó en el travesaño. Poco después Racing perdió una buena oportunidad de abrir el score porque al fallar Scandone erró el tanto encontrándose el arco solo.

A poco de reiniciado el juego, el recho shot de Ferreyra pegó en el poste y en la otra zona un buen centro de Perinetti no lo alcanzó ninguno de sus compañeros.

A los 9' de juego Racing consiguió abrir el juego: Fassora recibió la pelota y la cedió a Del Giudice, el que a la carrera la "cortó" a Tabar; éste con un tiro corto y bajo venció por completo la resistencia de Scandone. Cuando se jugaban 20' el cuadro plantense consiguió el empate por medio de Ferreyra que venció a Botasso con un tiro alto y equinado aprovechando una indecisión de la defensa rival.

El juego prosiguió en forma favorable a los visitantes, los que por medio de sus ágiles pusieron en aprietos repetidas veces la valla de Botasso.

Cuando corrían 30' de juego el juez ante los acontecimientos desarrollados dió fin al partido estando el score empatado en 1 goal.

El referee Liffiero, que controló el match, tuvo un desempeño algo deficiente aunque imparcial, pues sus fallos perjudicaron a ambos cuadros por igual.

River Plate volvió por sus fueros

En forma holgada se impuso ayer a Tigre

TRES TANTOS A CERO

La expectativa provocada por la realización de este encuentro, justificó ampliamente la asistencia de un público numeroso que ocupó en forma bastante compacta las amplias dependencias del club River Plate.

El cotejo ofreció dos características, puesto que a un primer tiempo reñido e interesante sucedió un segundo período en donde la línea ligera del conjunto vencedor armonizó bien sus linajes, cumpliendo sus integrantes una excelente performance, que les permitió arrostrar por completo a la resistencia opuesta por la fuerte zaga visitante.

Las defensas fueron lo mejor de sus respectivos equipos. En el quinto local sobresalió el ex delantero de Bantfield, Castro, que hacia su presentación en este equipo, por su decisión de shootear al arco, Locasso que respació fué el delantero más flojo. En cuanto a la línea de ágiles del team perdedor actuó en forma desorganizada. Por lo tanto, la victoria que se adjudicó el cuadro de River Plate fué en todo momento merecida, ya que la superioridad que tuvo sobre su contrincante está reflejada fielmente en las cifras que el score consigna.

Bajo las órdenes del juez Servando Pérez, los equipos se presentaron integrados en la forma que sigue:

River Plate: J. C. Iribarren; Belvidares y J. C. Iribarren; Malazzo, Maola y Bonelli; Peucelli, Marassi, Castro, Locasso y Méndez.

Tigre: Savarzo; Peyrano y Cuello; Sotzi, Baglietto y Brady; Belardine, Pérez, Maidana, Haedo y Olmo.

En la primera parte de juego las acciones fueron reñidas, siendo transportada la ball con gran rapidez de uno a otro campo, mientras que en la etapa final River dominó netamente a su adversario, logrando señalar su primer goal a los 22' de la forma que sigue: Marassi despidió un centro que recogió Locasso, quien luego de desprenderse rápidamente de la pelota envió un fuerte tiro que Savarzo detuvo a medias, pero Méndez, que se hallaba atento a la jugada no halló dificultad en vencer al arquero de Tigre con un tiro corto y fuerte.

A los 31' Marassi, desde 20 metros aproximadamente envió un violento shot cruzado que venció las manos del guardavalla visitante, anotándose así el segundo tanto de la jornada.

A continuación se produjo la única intervención seria de Iribarren, al salvar en gran estilo un potente tiro alto de Pérez.

El tercer goal lo obtuvo Castro a los 36' con un soberbio tiro a media altura, que venció ampliamente a Savarzo. \$153.50 pesos se recaudaron en concepto de entradas.

Independiente perdió dos puntos más

G. y E. DE LA PLATA LO DERROTÓ POR 2 A 1

El goal de ventaja se debió a una falla del arquero rojo

En el field del club Gimnasia y Esgrima de La Plata disputaron un reñido match las primeras escuadras del club local e Independiente. El equipo visitante no mereció en ningún momento la derrota, la cual se debió casi exclusivamente a su guardavalla, que actuó deficientemente y a quien se debe además el goal del triunfo que lograron los "mens sana" platenses.

El primer período resultó levemente favorable a los locales, pues sus incursiones al campo enemigo fueron más peligrosas y frecuentes que las de sus rivales, los cuales actuaron al igual que los locales, con suma armonía y entusiasmo, dando mucha movilidad a las acciones.

En cambio, el segundo tiempo resultó de fuerzas parejas, y hasta si se quiere un poco favorable a los visitantes, pues en procura del tanto del empate redoblaron sus esfuerzos e inclinaron en ciertos momentos la lucha a su favor. Por ello la derrota de los "rojos" de Avellaneda es injusta, siendo un resultado lógico y fiel de lo que fué la fuerte brega un empate.

Siendo las 15 horas, los equipos se presentaron a las órdenes del juez Celleri, alistados en la siguiente forma:

Gimnasia y Esgrima de La Plata: Ruiz; Martín y Delgado; García, Mineña y Miguez; Currell, Dendi, Glidice, Zoroza y Morgada.

Independiente: Sangiovanni; Cherro y Fazio; Bartolomei, Amadei y Ferron; Porte, Sastre, Ravaschino, Ramo y Bettinoli.

A los 10' de juego un fuerte rechazo de Cherro fué recogido por Bettinoli en las inmediaciones de la valla rival, quien estando inmejorablemente colocado, remató desviado.

Transcurrieron 17' cuando Zoroza hizo un preciso pase a Morgada, quien, luego de correrse breve trecho, desde casi la línea del córner ejecutó un fuerte shot que pasando por delante de la valla, sin que Sangiovanni se estrase a la pudiera detener, fué a rebotar en el poste, para luego introducirse en el arco.

Continuaron las acciones sumamente movidas por ambas partes, notándose bonitas combinaciones que arrancaron el aplauso unánime del público.

En el segundo tiempo los visitantes se posesionaron de la ofensiva, hasta que a los 23' Porte hizo un pase a Sastre y éste desde un costado del field shotó al arco con violencia, deteniendo Ruiz a medias, y Ramos, que se hallaba a la expectativa, no tuvo más que tocarla para introducir en la red, decretando el empate.

Las acciones se tornaron aún más movidas e interesantes, dando lugar a que ambas líneas delanteras se destacaran, al igual que las defensas.

A los 35 minutos se produjo una ju-

(Continúa en la pág. 8)

Progresista le empató a All Boys

3 TANTOS POR BANDO

Hacia el final hubo un incidente entre jugadores

El score final con que terminó la brega refleja el field desarrollado de la misma, donde los dos equipos, a pesar de prodigarse por el triunfo, ninguno pudo lograrlo.

A los 10 minutos de comenzado el encuentro, Gurruchague, después de sortear a varios adversarios, logró enviar un bonito centro, que tomado por Vecino, es convertido en goal.

Tres minutos más tarde Agustín cometió hands penal, que tomó Pietanzezi y convirtió el primer tanto para All Boys; y nuevamente dicho equipo eleva a dos su haber por intermedio de Duarte.

En el segundo tiempo, a los 6 minutos, Irueta convirtió el tercer y último tanto para All Boys; y a los 20' y 45'. Progresista, con sendos goals igualmente posiciones por intermedio de Fernández y Lorenzo, respectivamente. A continuación, Patrignani, descontento por un fallo que precedió al último tanto, abandonó su valla y fué en busca del linesman en actitud amenazante. Empero no consiguió su objeto, pues interponiéndose entre éste y aquél el jugador Mihovich, éste agredió a Patrignani, generalizándose la gresca, que no cobró mayores proporciones dada la decidida intervención de la C. D. local y la policía, que lograron normalizar la situación.

Sin otras alternativas dignas de mención, minutos más tarde finalizó la brega, que fiscalizó J. Pellicoli. Los equipos se constituyeron de la siguiente manera:

Progresista: Mihovich; Gudín y Grisaldi; Agustín, Serramia y Basso; Rossi, Lorenzo, Fernández, Vecino y Gurruchague.

All Boys: Patrignani; Pietanzezi y Vico; Rozas, Ruiz y Onzari; Berlanga Duarte, Irueta, Maurilio y Crespo.

Vélez Sársfield, 2; Talleres, 1

La numerosa concurrencia que acudió al field de los vencedores tuvo oportunidad de asistir a un encuentro lleno de entusiasmo, aunque carente de técnica.

En el primer período de juego hubo un leve dominio de parte de Vélez Sársfield, y en la etapa complementaria esta ofensiva se hizo mucho más evidente. Mientras el equipo vencedor mostró sus líneas bien articuladas, Talleres tuvo su punto flojo en la línea de ágiles, que contrastó con la defensa, que rayó a gran altura, y en donde se destacó con relieves bien netos Wilson y Bossio. A ellos se debió que Vélez Sársfield no se adjudicara más tantos.

A las órdenes del árbitro E. Díez, los cuadros formaron así:

Vélez Sársfield: Curti; Forrester y De Saa; Sánchez, Devoto y Aroupe; Croce, Quiroga, Aranda, Lupo y Garbino.

Talleres: Bossio; Wilson y Ravizza; Madero, Cirio y Capilelli; Martínez, Fernández, Lamanna, Zubizarreta y Pereyra.

Las acciones iniciales favorecieron a los visitantes, pero bien pronto Vélez Sársfield comenzó a maniobrar sobre el área peligrosa de los visitantes, y así pudo notarse sendos tiros de Aranda y Quiroga, que Bossio detuvo en excelente forma cuando ya el público aclamaba el goal.

Se llevaban efectuados 37 minutos de juego cuando Lupo probó a Bossio con un tiro corto, que éste rechazó con un golpe de puño, sin evitar, empero, que Devoto, y ante el asombro general, shoteara bajo y equinado, obteniendo así el primer tanto.

La etapa final tuvo mayor brillo que la anterior, debido a que la defensa de los vencedores fué más empleada que la de sus rivales.

Sin embargo, a los 17' Pereyra envió un bonito centro sobre la valla local, que recibió Lamanna con un bonito golpe de cabeza concretándose en el empate.

Un minuto más tarde, y cuando no se habían acallado aún los aplausos por la obtención del tanto, Lupo puso en juego a Aranda, quien con un tiro fuerte y a media altura, obtuvo el tanto del triunfo. Con motivo de esta jugada, Bossio se lesionó en la cabeza.

Aviso a los vendedores de "LA VANGUARDIA" en el interior

SE AVISA A LOS QUE ESTAN ATRASADOS EN SUS PAGOS QUE DEBEN ABONARSE LAS FACTURAS PENDIENTES ANTES DEL DIA 5 PROXIMO. DE LO CONTARIO, SUSPENDEREMOS EL ENVIO DE LOS PAQUETES.

LA ADMINISTRACION.

El No 15 de Revista Socialista

Traerá las crónicas completas de los siguientes congresos:

CONGRESO SOCIALISTA FRANCES
CONGRESO SOCIALISTA ALEMAN
CONGRESO SOCIALISTA ESPAÑOL
CONGRESO SOCIALISTA POLACO
CONFERENCIA FEMENINA LABORISTA

SUSCRIBASE

Un trimestre \$ 1.- (uno)

REDACCION Y ADMINISTRACION
Rivadavia 2150 Capital

Nota de arte

Reflexiones al margen

Por Victoria Gucovsky

En la quietud matutina de una de las simpáticas salas de exposición de la Nordiska, pensábamos en el positivo resultado, que eleva la obra creadora hasta ser manifestación de arte, cuando surge de una limpiada sinceridad. Esta es la loable cualidad de los cuatro jóvenes artistas que exponen en la Nordiska. Escultura, en madera, Alfredo Simonazzi. Pintura (acuarela), Adán Pedemonte, Fausto Mazzucchelli. Francisco A. de Santo; aguafuertes, aguatintas y xilografías.

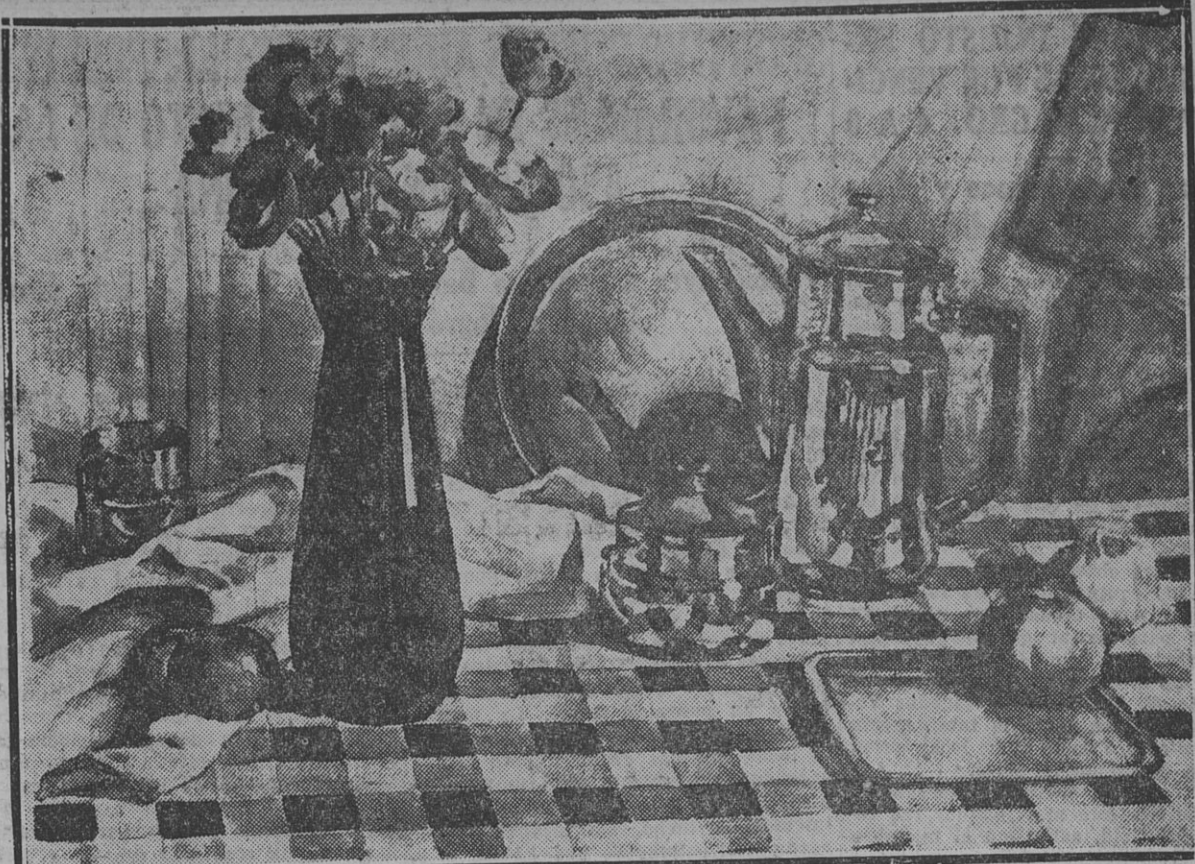
Si se ha de considerar que el arte, bajo muchos aspectos, tiene que ser la expresión más elevada del hombre, es evidente que este influjo de lo superior, debe sublimar lo cotidiano de los motivos o temas hasta darles vida y belleza. De ahí que una sencilla "Casa de Campo" (Mazzucchelli), que muestra desde el interior de una habitación, el patio soleado y un aljibe, o "La vieja casaca", cuadro pleno de alba y sol, o las "Naturalezas muertas", de Pedemonte, impresionen.

Impresionan por la franca sencillez con que las dificultades no sólo no rehúsan, sino acumuladas, en el distinto material, a tratar, han sido vencidas. Por ejemplo, Pedemonte, tiene rojos y grises que a voluntad son vidrio, flores, género, loza barata, o metal bruñido. Mazzucchelli, en "Las Tunas" ha conseguido una gradación de verdes que animan de grato vigor campestre algo tan rígido y agresivo como la espinoza tana, pero... el campo tiene aire, y el cielo está muy alto!

Francisco de Santo hace de su difícil arte algo que infunde respeto y hace recordar nombres de grandes grabadores nuestros y extranjeros, con su finísimo dibujo y el mordiente consiguiente todo lo que quiere: pesadez de elefante, suavidad etérea de la copa de un árbol y trágico y movimiento de un puerto en plena actividad; adormecimiento de procesión en luz de crepúsculo; calma de enorme catedral;

serenidad de tranquilo río que balancea una canoa...

Alfredo Simonazzi, ha tomado un toco y duro leño y lo ha tornado blando arropamiento en la lenta marcha de un triste penitente... Suavidad de pieles y línea femenina en elegancia. Bien plantado lobo de mar, resaca Tehuelche y... sensación de ágil marcha, cuerpo lozano, tenue vestido flotando... en "Viento". Simonazzi sin detalles, con mazas y planos logra la evocación, sugiere. Como se siente en sus "maderas" lo que significa la poderosa concentración del pensamiento creador que realiza la mágica transformación, sino de la materia... si del material! (Recordamos a Ertz!) Sabiendo joven a Simonazzi e hijo de un buen compañero, con cuanto fervor le desamos a él y a toda la falange de artistas que animosos luchan con tantas dificultades, que sientan que el arte por el arte es cosa que no existe. El arte debe ser herramienta



"NATURALEZA MUERTA", de Adán Pedemonte

ta, para la más alta, buena, bella expresión de sí mismos y por esto consciente o inconscientemente, hunde sus raíces en el corazón de los hombres y hace que sus ramas puedan alcanzar el mismo cielo.

Su influjo ha de extenderse más e ir a las masas. Hemos visto con agrado que hay una saludable reacción

contra la vanidad de marcar precios... inalcanzables para los más...

Pero aún habrá que ir más lejos. El sentimiento de cooperación social, tan importante para una colectividad, debe cuajar en realidades! Y los artistas lo esperamos sabrán brindarle su aporte. Sería muy interesante que las casas ultrabarratas cuya construcción se realiza y otras que se proyecta, cuenten con motivos de arte, arte verdadero y pagados a jornal — buen jornal —. En este "renglón" está todo por hacerse, pero es evidente que si el arte tiene influjo, hay que difundirlo poniendo al pueblo al alcance de su influencia. Decorados, mayólicas, herrajes, muebles! Muebles "verdaderos" que supriman los cajones de kerosén y los estreses y los clavos en la pared a guisa de perchas! Hay que concluir con la horrible realidad y la tristeza que hoy caracteriza el "ameublement" de las piezas de los conventillos, que seguirán siendo el mismo... en las casas ultrabarratas, si no se piensa en ponerle remedio.

¿No podría ser premio para el mejor alumno de la escuela de Bellas Artes el realizar, con material que le brindara la municipalidad, una obra de arte para embellecimiento de los grandes barrios obreros? Los alumnos de las escuelas de artes y oficios podrían hacerse de recursos con un horno de alfarería. Tendrían clientes asegurando la fabricación del artículo y aun enseñando la fabricación de los mismos en talleres de artes y oficios que sería conveniente instalar en los mismos barrios de casas ultrabarratas.

Es así como los "Settemani" de Nueva York y de Chicago han introducido las inapreciables bellezas del arte en los barrios más populosos y fabriles de sus enormes ciudades.

La municipalidad de Viena ha realizado exposiciones y concursos de muebles, y aún de muebles que podrían hacer los mismos "consumidores". Para salir de la situación angustiosa que amenaza al mundo entero, no hay más que un sendero: producir, crear, pensar, actuar, organizar, vivir en fin cor



"ELEVADORES DE GRANOS" xilografía de Francisco A. de Santo.



"PENITENTE" (Curupa), por Alfredo Simonazzi



"EL PUESTO", acuarela por Fausto Mazzucchelli

Se reestrena "Bartolo tiene una flauta" en el Avenida

La compañía Redondo-León, que actúa con éxito en el teatro Avenida, reestrenará en la función de hoy el sainete en tres actos de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández titulado "Bartolo tiene una flauta".

En el reparto, ocupando los principales puestos, tomarán parte Aurora Redondo, Isabel Redondo, Rafael Rodríguez, Valeriano León, Manuel Luna y Julio Costa.

En el Casino debutó una compañía de revistas

Anteayer debutó en el teatro Casino una compañía de revistas, estrenando una producción de los autores de Bassi y Botta titulada "El sueño del pelo", en la que no se explota tanto la nota de actualidad política.

Son pocas las notas dignas de destacarse, debiendo mencionarse sólo un par de "sketches" de algún valor y el cuadro "Un partido de dominó", no obstante lo cual el público aplaudió con entusiasmo el estreno y el tango "Gallareta", de A. de Bassi, cantado por la actriz Cantero. Fueron festejados también "Milonga sentimental", de Manzi y Piana, y el tango "Tres hilos de plata", de Diez y Croppi.

Del conjunto sobresalieron por su actuación las tipleas Carón y Contreras, los cantantes Cantero, Casaravilla y García y los actores Calcagno y Clement.

TEATRO Y MUSICA

LOS CONCIERTOS DE HOY

PENULTIMO RECITAL DEL PIANISTA ARTURO RUBISTEIN

PROGRAMA

I — Fantaisie Polonoise y Sonate (op. 35, si bemol), de Chopin.

II — Les collines d'Anacapri y Poissons d'or, de Debussy; Valses nobles et sentimentales, de Ravel; Alegria na horta, de Villa Lobos.

III — Andaluza, de Falla; Almeria, de Albéniz; Mephisto (valse), de Liszt.

A las 17.30 horas, en el teatro Odeón.

RECITAL DEL VIOLINISTA JAN KUPELIK, EN LA ASOCIACION WAGNERIANA

PROGRAMA

Concierto número 8, op. 47 (Gesangsszene), de Spohr: 1. allegro molto, 2. adagio, y 3. allegro moderato.

Sonata en do menor, de Grieg: 1. allegro molto ed appassionato, 2. allegretto espressivo alla romanza, y 3. allegro animato.

Fantasia de "Carmen", de Sarasate; Moto perpetuo, de Paganini.

Cinematografía

"LA CANCIÓN DEL DÍA"

Una mala película filmada en España

En el cine Gloria fué estrenada recientemente la película sonora y parlante titulada "La canción del día" y que nos dicen que es la primera de esta índole que se ha filmado en España.

Verdaderamente, si es así, muy poco se han esmerado sus realizadores para brindarnos una película que mostrase algo de promisor, o cuando menos un afán de ocupar un puesto respetable en la cinematografía mundial. Desgraciadamente nada de esto hay en "La canción del día". Los medios empleados para su realización, son de los más rudimentarios, y la técnica usada es muy pobre. Esto demuestra que la cinematografía hispana, está en pañales todavía.

El asunto pertenece al comedidógrafo festivo, "tiempo ha", Pedro Muñoz Seca y no ofrece ni originalidad, ni gracia, ni nada.

Trátase de cuatro músicos ambulantes y bohemios, que un día encuentran abandonada una recién nacida que resulta ciega. La adoptan como hija, e inmediatamente pasan para la cegueta 18 o 20 años, no así para los músicos que permanecen exactamente igual. La chica canta acompañándose de los músicos, y de otro que también ahora forma parte de la "troupe" y que es "tenor". En un café donde da una audición, se encuentra un exótico inglés, que se enamora de la cegueta, y le propone hacerla cantar en Londres, previa una operación que le hace cobrar la vista. Debuta en una compañía de revistas, y a pesar de las atenciones del inglés, no puede llegar a quererlo, como tampoco puede olvidar a su novio, el tenor compañero de la orquesta. Y al fin se reúnen los dos tórtolos, para recorrer triunfalmente los escenarios cantando "La canción del día".

Todo este argumento es falso y tonto. No hay ni una nota original. Quizás un cuadro de la revista donde ella actúa, en que un conjunto de chicas realizan un baile sobre una escalinata, de un ritmo y compás admirable, llega a resultar interesante. Y esto es completamente extraño al asunto.

"LOS QUE DANZAN"

Otra película discreta hablada en castellano y de carácter policial

En la novela de George Kibbe Turner está inspirada la trama de la película hablada en castellano "Los que danzan", que la Warner Bros estrenó en el teatro Forteaño.

Se trata de una banda de delincuentes, que al ser sorprendida en un "negocio" por un policía, éste cae asesinado. Es culpado de esta muerte, un muchacho sobre el que recaen todas las pruebas, y por ello lo condenan a muerte. Su hermana, segura de su inocencia, se dispone por medio de todo lo posible para descubrir al verdadero criminal.

La compañera del asesino, a raíz de una pelea motivada por los celos, se venga diciéndole a la muchacha quien es el culpable. Se trata, pues, de confirmarlo por medio de un testigo que escuchara una conversación comprometedora. Logra introducir a un policía en la misma casa, haciéndolo pasar por su amante, con lo que al final se descubre todo y se salva al inocente.

Acusa interés esta intriga y sus escenas son rápidas y por ello hacen que el interés del espectador no decaiga hasta su desenlace. Su director, William M. Gann, estuvo acertado al no recargar con exceso de detalles las escenas, logrando así una de las películas en nuestro idioma, de más acción cinematográfica.

La interpretación es buena en general. El veterano Antonio Moreno, en un papel principal, pone de relieve sus grandes recursos escénicos con sobriedad y eficacia. María Alba, siempre graciosa y simpática, lo acompaña muy discretamente, y en igual forma Pablo Álvarez Rubio, Martín Galarza y Teresa Reuner.

El castellano empleado es bueno y muy inteligible, aunque a Antonio Moreno se le nota bastante su marcado acento mexicano.

Poca suerte tuvo Muñoz Seca en este libreto, y no fué menos tampoco la de Jacinto Guerrero, autor de la música. Vulgar y monótona, sin brillantez ni novedad alguna.

Peró eso sí, acusando toda su sello inconfundible...

La interpretación mala. Tino Folgar y Consuelo Valencia, lucen una voz agradable y educada, aunque muy mal registrada por el micrófono, pero como actores están pésimos. De los demás más vale no hablar. Los escenarios son pobres y del peor gusto, y la fotografía muy deficiente.

Una película que hace muy poco honor a la cinematografía hispana.

Nuestros lectores
deben ser solidarios con
La Vanguardia

comprando en las casas
que nos ayudan con
sus avisos.

POR SCORE INJUSTO EXCURSIONISTAS FUE VENCIDO POR ALMAGRO: 4 A 0

Se hizo juego brusco y el referee fué agredido

Un resultado ilógico acusó el final de este encuentro realizado en la cancha de Almagro. En efecto, los vencidos primaron por más tiempo en la ofensiva, sin lograr empuje obtener tantos a su favor.

En cambio los locales, sin merecer el abultado score final, supieron aprovechar las pocas oportunidades que se les presentaron, aunque es bueno dejar constancia de que algunas de las ventajas obtenidas, lo fueron en forma ilícita.

Pese a las observaciones que el juez hizo a los equipos antes de iniciar el juego, no supo actuar con suficiente energía para evitar que las acciones degeneraran.

Al 1° de la etapa final, el referee fué agredido de hecho por el jugador Vecino, pudiéndose notar la intervención de un miembro de la C. D. local, quien también terció en la pelea.

Después de la enérgica intervención de la policía éste mal jugador fué retirado del field, asimismo el miembro citado.

No obstante contar con cuatro tantos en contra, los visitantes arribaban cada vez más en sus ataques, sin lograr descontar ventajas debido a la poca suerte que les acompañó en los remates finales y en otras a la eficaz actuación del tercio defensivo local.

A las órdenes del juez Rotondo, constituyéronse los equipos en el campo de juego integrados por los siguientes jugadores:

Almagro: Masantonio; Santoro y Recanatini; Fernández, Aceto y La Toullade; Oro, Ciancio, Olivetto, Varalli y Correa.

Excursionistas: Salvia; Zuchi y Thillet; Ivorra, Corona y Vecino; Imbroglia, Alvarez, Scurozzi, Costa y Gómez.

A las 15 horas inició el juego Olivetto, siendo los vencidos los primeros en atacar a fondo, y así un tiro de Alvarez rebotó en un poste después de haber anulado la chance de Masantonio.

A los 26' Oro tiró un córner, dando ocasión a Varalli para que abra el score con un certero cabezazo.

Cinco minutos después un centro de Varalli produjo una indecisión de Thillet; Salvia salió entonces del arco para conjurar la situación, pero también falló, por lo cual ante la visión del tanto Vecino intervino pero con tan mala suerte, que venció a su propia valla.

Sin otras alternativas terminó la etapa.

Al 1° de reiniciado el juego, Recanatini tomó un tiro libre y aprovechó para vencer a Salvia por tercera vez. A raíz de este tanto se produjo el incidente que consignamos más arriba.

A los 6' Olivetto anotó el cuarto tanto al rebotar la pelota en el poste ante un centro de Oro.

No obstante actuar Excursionistas con 10 hombres, presionó a sus rivales sin lograr descontar ventajas hasta la terminación del match.

Se recordaron 677.

Chacarita Juniors, 0; Platense, 0

A un lance cuyas acciones no pasaron de mediocres, dio lugar el golpe en el field de Atlanta, entre los temas del epígrafe, actuando como local Chacarita Juniors. La actuación de los contendores en sus anteriores actuaciones motivó que se congregara una gran influencia de aficionados, que pasaron de seis mil personas.

Pero, como queda dicho, decepcionó completamente la calidad del match. Falta cohesión y armonía en todas las líneas, pasando los 90 minutos de juego reglamentarios, sin que pudiera notarse ninguna jugada de valla que evidenciara un entendimiento entre los jugadores que no convencerían tampoco individualmente, salvo algunas excepciones, como son: Alterio, Silva y Brizuela entre los locales, y de los visitantes Guaco, Arrese, Sánchez y Berenstein.

Al llamado del referee Portie se alistaron ambos elencos integrados por los siguientes jugadores:

Chacarita Juniors: Alterio; Silva y Cichine; Duchini, Brizuela y Ricciardi; Sampayo, Gil, Stagnaro, Storchetti y Cruz.

Platense: Guaco; Ferrario y Sarvino; Goutade, Santamaría y Arrese; Campiengo, Landolfi, Sánchez, Barahano y Berenstein.

El porcentaje fué de 2.633.

Estudiantes, 1; Barracas Central, 1

Con un resultado lógico terminó este partido, que se disputó en el field de los primeros. En la etapa inicial el juego fué favorable a los locales, en cambio en el segundo las acciones fueron favorables a Barracas Central.

Al llamado del referee los equipos se alistaron en la siguiente forma:

Estudiantes: Gutelman; El y González; Uro, Pericelli y Martínez; Nardini, Vesperoni, Tesciani, Macedonia y Castiglioni.

Barracas Central: Castronuovo; Nicora y Patiño; Prade, Redondo y Lorenzo; González, Magnoli, Castro, Piana y Vergara.

Aunque Estudiantes comenzó en la ofensiva fueron los visitantes quienes abrieron el score, a los 21' por intermedio de Piana, quien al recibir un pase de Castro, venció a Gutelman con un tiro cruzado y fuerte.

El tanto que le valió el empate a los locales se produjo a los 42'.

Tesciani, al tomar un tiro libre venció a Castronuovo, con un tiro cruzado y bajo.

Independiente perdió dos puntos más

(Continuación de la pág. 6a.)

gada lamentable, que le costó a Independiente los dos puntos reglamentarios, cuando todo hacía creer en una división, lógica y justificada. Morgada hizo centro y Gidice cabeceó levemente, y Sangiovanni, que seguía atentamente la jugada, creyendo que la pelota iba afuera, al deo pasar, introduciéndose así en la red, ante el asombro de todos.

Terminó así el match con el siguiente score final: Gimnasia y Esgrima de La Plata 2, Independiente 1.

SPORTIVO BUENOS AIRES TIENE PERSPECTIVAS FAVORABLES EN EL CAMPEONATO DE LA ASOCIACION ARGENTINA

Venció ayer a Sportivo Barracas por 3 a 2. — Este último equipo no logró convertir un penal

Buena exhibición futbolística hicieron ayer los teams de Sportivo Barracas y Sportivo Buenos Aires. El entusiasmo e interés del lance no decayó en ningún momento y hasta el último minuto no sabíase con seguridad el resultado definitivo, tal el empuje de ambos elencos.

Durante la primera etapa, Sportivo Barracas consiguió llevar la mejor parte, lo que puso de relieve la excelente defensa de los visitantes. En los primeros cuarenta y cinco minutos Sp. Buenos Aires abrió el score al convertir un puntapié penal. La misma oportunidad se le presentó al conjunto local, minutos después, pero el encargado de dirigir la pena máxima lo hizo con una puntería lamentable. Iniciada la lucha, los locales coordinaron eficientemente sus líneas, y a los tres minutos, una brillante combinación de los centrales avasalló la defensa, y Garófalo, desde diez metros remató alto y esquinado, señalando soberbiamente el empate. Lograda la identidad del score, Sportivo Buenos Aires organizó sus líneas y bien apoyado por su excelente línea media, realizó una persistente ofensiva, a base de pases cortos. El gol fué evidente al promediar el halftime, y evió entonces fracasar al back Buty y al centrocampista barracense. Fué por eso que a los quince minutos, después de un córner dirigido por Apollito, arremetieron los centrales visitantes, y como la defensa de Sportivo Barracas se estorbaba y quitaba la vialidad al guardavalla, Ciento remató con éxito.

Cinco minutos después, una salida en falso del arquero local fué aprovechada por Martín para shotear cuando aquél regresaba a la valla. En un esfuerzo consiguió alcanzar la pelota; pero como no la "embolsó", insistió el centrocampista para conseguir el tercer tanto. Sorprendió a Sportivo Barracas la reacción de los visitantes, quienes atacaron todavía con persistencia. Después de los 25 minutos, la

línea delantera barracense, aun sin el apoyo de sus halves, tomó, gracias al empuje y las excelentes condiciones de los punteros y los insiders, la ofensiva. Por entonces el arquero visitante demostró sus buenas condiciones, lo mismo que los zagueros; labor que fué facilitada por el fracaso del jefe director del quinteto barracense. Taramasco, que carece de condiciones. Con todo, Garófalo anotó el segundo tanto de Sportivo Barracas, como epílogo de un brillante avance del ala izquierda. Los últimos doce minutos los perdedores tuvieron la dirección del lance. La buena colocación del guardavalla, que detuvo a los 33 minutos un cabezazo de Sisto, y a los 42 un tiro de Taramasco bastante difícil, impidieron que el partido finalizara con un resultado más de acuerdo a la equidad, dado el juego desarrollado por los cuadros. El team vencedor tienen brillantes perspectivas en el certamen. No hay puntos flojos. Ataca y se replica en conjunto, y cuenta con un centrocampista científico y hábil. Sportivo Barracas posee una brillante línea delantera. Sólo decentona su eje. En la defensa, Sisto, Canali y el guardavalla se destacan. Cambiando tres o cuatro hombres, llegaría a ser un temible conjunto, si es que los dos alas repiten habitualmente el excelente desempeño de ayer.

Ochocientos personas presenciaron el partido, en su mayoría entusiastas partidarios del equipo ganador. El árbitro estuvo correcto en su desempeño, aunque no siguió de cerca el juego. Por eso concedió algunos córners que no eran tales. Los teams formaron así:

Sp. Buenos Aires: Puccinno; Randone y Coppola; López, Martín y Angles; Donato, Apollito, Linares, Ciento y D'Agro.

Sportivo Barracas: Sola; Butti y Canali; Dispagna, Nocetti y Sisto; Reia, Garófalo, Taramasco, Meccasin y Martínez.

Def. de Belgrano y Colegiales empataron sin tantos

El poco interés que había despertado el encuentro de Defensores de Belgrano y Colegiales, quedó justificado en la cancha, ya que el juego desarrollado por ambos conjuntos no llegó a satisfacer: las acciones fueron monótonas y sólo en contados momentos lograron interesar.

El resultado final de cero goal por bando es el fiel reflejo de lo que fué la lucha; los remates de ambas líneas delanteras, no implicaron en ningún momento situaciones de peligro para las vallas rivales.

El referee tuvo varios decretos, pero la mayor parte de ellos se debió a los insultos de los partidarios locales, viéndose así obligado el juez a reclamar ante la directiva local.

El encuentro tuvo dos características diametralmente opuestas. En el primer período se hizo juego brusco, levemente favorable a los locales.

El segundo tiempo, en ningún momento el juego logró interesar a los escasos espectadores. Los cuadros formaron así:

Def. de Belgrano: T. Costantini; D. Correa y Ferrarri; G. Souchout, J. Cardelli y A. Gianini; T. Grandio, L. Izetta, G. Crdab, P. Bernard y C. Pel.

Colegiales: S. Sirni; M. Longobardi y Puccinno; A. Maglioli, A. Videla y J. Sambransky; C. Montellano, A. Ferrera, M. Benavidez, M. Bianchi y J. Cuenca.

Referencia: Escuela. Recordación, pesos 169.20.

ZABALA GANO EL CROSS COUNTRY MUNICIPAL

En el torneo reducido de ayer en el campo de deportes de Gimnasia y Esgrima

En el campo de deportes del club Gimnasia y Esgrima, sección Maldonado, tuvo lugar en la mañana de ayer un torneo reducido, en el que se disputó el cross country municipal, organizado por la Federación Atlética Argentina.

El campeón argentino Zabala, que se está perfilando como uno de los atletas más completos, se impuso por amplio margen de puntos a sus rivales en la prueba final de la reunión.

La carrera, que fué de 8 kilómetros, desde su iniciación tuvo en el ganador el líder y el que siempre dirigió el peiotón, compuesto de trece competidores. La clasificación final fué la siguiente:

1.º J. C. Zabala, del club Sportivo Barracas, en 28' 11" 1/5; 2.º S. Patrino, de Sportivo Barracas, en 30' 55" 3/5; 3.º José Castro, del club Deportivo Andino; 4.º G. Laino, de la Unión Deportiva Argentina; 5.º E. Druck, del club Gimnasia y Esgrima; 6.º J. P. Zanoga, del club pedestre Velocidad y Resistencia.

Al mismo tiempo que era largado el cross country, que se desarrolló en el bosque de Palermo en el interior del campo, se dispuso el desarrollo de las pruebas que constituían el programa del torneo reducido, cuyos resultados son los siguientes:

Carrera de 300 metros llanos — Categoría novicios: 1.º C. Brambilla, en 40 segundos 3/5; 2.º Alberto Cornet, y 3.º Jorge A. Salazar.

1.ª categoría: 1.º Luis A. Pinciro, en 37 segundos 2/5; 2.º B. Ciriza; 3.º J. C. del Ponti.

Categoría perdedores: 1.º Iván Baty, en 37 segundos 4/5; 2.º Savio Blanco; 3.º Héctor Polverigiani.

55 metros con vallas — Solo se presentaron a disputar esta prueba dos corredores, uno S. E. Kunz, para la categoría perdedores y el otro, G. Lado, para la categoría novicios. El primero recorrió la distancia en 9 segundos 6/10, mientras que Lado fué descalificado.

200 metros con vallas bajas — Categoría novicios: corrió solo J. Gon.

zález Lado quien empleó en recorrer la distancia 29 segundos 8/10.

Categoría perdedores: 1.º Rafael Pellegrini; 2.º R. González. El corredor J. Iglesias que se había clasificado primero fué descalificado por vol.

tear dos vallas.

1.ª categoría: 1.º J. Acosta; 2.º J. Brouillon. Tiempo del ganador, 25 segundos 4/10.

Salto con garrocha — Categoría novicios: 1.º Chichio, con 2 metros 70 centímetros; 2.º A. Puig, con 2 metros 60 centímetros.

Categoría perdedores: 1.º J. A. Sarasola con 2 metros 90 centímetros; 2.º J. J. Brambati, con 2 metros 80 centímetros.

BOCA ALUMNI IGUALO EL PRIMER PUESTO DE LA SECCION "B"

Po rel mínimo score se impuso ayer a San Telmo

Un partido lleno de interesantes incidencias fué el que realizaron estos equipos en el field de los vencedores. Boca Alumni, más homogéneo que su rival, logró mantener durante todo el partido, una leve supremacía que no se tradujo en más tantos debido a la indecisión de sus delanteros.

A las 15 y 10 dió comienzo el partido, correspondiendo a San Telmo poner en juego la pelota, resultando las primeras acciones equilibradas.

A los 35' Barrera tiró desviado cuando era nula la chance de Santamarina, desaprovechando con ello una excelente oportunidad para abrir el score.

A los 17' del segundo shot que el arquero contrario atajó en brillante forma, cuando parecía que la pelota iba a traspasar la raya del goal.

Después de 20 minutos de juego el interés del mismo decayó, debido más que nada a la actuación brusca que desplegaron ambos equipos.

Cuando faltaban 5 minutos para terminar el partido C. Soro logró señalar el goal de la jornada con un tiro cruzado y fuerte.

Los cuadros formaron así: Boca Alumni: S. Rizzo; J. Chiapori y F. Braschi; F. Cordona, J. García y F. Larrosa; O. Villaron, A. Lima, R. Soro, C. Soro y L. Barrera.

San Telmo: J. Santamaría; P. Choperena y V. de Mare; C. Pérez, J. Lozará y R. Stáble; F. Calvo, F. Martínez, M. Arica, C. Medrano y L. Medina.

Dirigido correctamente el juez: N. Valdatta.

OTROS RESULTADOS

ASOCIACION ARGENTINA

Primera división — Estudiantil Porteno 3, San Fernando 1; Del Plata 0, Temperley 0; Sportman 2, Liberal Argentino 1; Unión 0, Acassuso 0; Sportivo Dock Sud 1, La Paternal 0.

Intermedia reserva — Sportivo Barracas 0, Sportivo Buenos Aires 0; El Porvenir 3, Argentino de Bánfield 0; Nueva Chicago 3, Sportivo Palermo 2.

Intermedia de ascenso — Guarany de Balvanera 0, Bristol de San Cristóbal 0. (Las reservas también empataron 1 a 1.)

LIGA ARGENTINA

Segunda división — Huracán 0, Boca Juniors 0; Talleres 1, Vélez Sarsfield 0; River Plate 4, Tigre 1; Chacarita Juniors 1, Platense 1; Argentines Juniors 3, Atlanta 0; Gimnasia y Esgrima de La Plata 1, Independiente 0; Quilmes 0, Ferrocaril Oeste 0; San Lorenzo 3, Lands 1; Racing 3, Estudiantes de La Plata 2.

RUGBY

Primera división — San Isidro 0, Belgrano 0; Y. M. C. A. 9, Buenos Aires 3; Pacifico 12, Curipayti 5; Gimnasia y Esgrima 18, Hindú 6.

BASKETBOL

Primera división — Independiente 10, Gimnasia y Esgrima de La Plata 8; Segunda división — Racing 23, Y. M. C. A. 22; Estrella 13, Ferrocaril Oeste 14.

Tercera división — Zona A: River Plate 23, Racing A 20.

A los 31' el mismo Naveira marcó el segundo goal a favor de El Porvenir, con un shot fuerte.

En la etapa final la lucha se tornó más movida, por la reacción operada en las filas de los perdedores, pero sin que lograran descontar ventajas por el mal remate final de sus jugadores.

A los 31' Naveira obtuvo el tercer tanto del equipo vencedor, lo que terminó el match sin otras acciones dignas de mención.

Referencia: V. Alvarez. Se recordó en concepto de entradas, \$ 50.20.

Nueva Chicago, 1; Sportivo Palermo, 0

En el field de los ganadores se disputó este match, en medio de un ambiente caldeado, que fué la principal característica del juego tanto de parte del público como de los jugadores integrantes de ambos elencos.

En cuanto al resultado final del partido, puede considerarse como ilógico, puesto que, una división de honores reflejaría con exactitud las incidencias del juego. Durante los primeros minutos, el juez actuó con corrección repitiendo estrictamente el juego prohibido, pero a medida que las acciones trascendían la energía del árbitro decayó paulatinamente, no produciéndose, en las postimerías de la jornada, incidencias desagradables por causas fortuitas. Cabe consignar que las jugadas bruscas fueron empleadas en su mayoría por los jugadores locales.

En el primer período, a los 35, Sp. Palermo perdió una excelente ocasión de señalar goal, al ejecutar Batz en forma desviada un penalty cometido por Palazzio.

El único tanto se produjo a los 7' de la etapa final con relativo de un córner dirigido por Luna, que obtuvo bien Rodríguez para alojarse en la red.

Los cuadros se hallaban formados de esta forma:

Nueva Chicago: A. Scali; J. Vojtna y E. Palazzio; C. Cavagna, J. M. Mercado y M. López; A. Pérez, J. L. González, R. L. Sasso y H. Suro.

Sp. Palermo: A. Broggi; R. Frías y L. Ricci; D. Baste, A. Zumelzu y R. Alonso; C. González, E. Saavedra, L. Batz, V. González y E. Sols.

zález Lado quien empleó en recorrer la distancia 29 segundos 8/10.

Categoría perdedores: 1.º Rafael Pellegrini; 2.º R. González. El corredor J. Iglesias que se había clasificado primero fué descalificado por vol.

tear dos vallas.

1.ª categoría: 1.º J. Acosta; 2.º J. Brouillon. Tiempo del ganador, 25 segundos 4/10.

Salto con garrocha — Categoría novicios: 1.º Chichio, con 2 metros 70 centímetros; 2.º A. Puig, con 2 metros 60 centímetros.

Categoría perdedores: 1.º J. A. Sarasola con 2 metros 90 centímetros; 2.º J. J. Brambati, con 2 metros 80 centímetros.



Pidan la cerveza Quilmes de Invierno en botellas Grandes Chicas.

GUIA DE "LA VANGUARDIA"

ASOCIACIONES

ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS. Secretaría, Saavedra 453, Buenos Aires. — Sea previsor y bágame socio, mediante una cuota mensual, para disponer de servicios médicos, medicinas, sanatorio, aparatos ortopédicos, masajes, etc.

ELECTRICIDAD Y MECANICA

PABLO J. B. PIZZO. TALLER DE bobinas y electrodomesticos. Precios sin competencia. Fern 573 a 580. U. T. 2277 Avenida (23), U. Telefónica 6917 Avenida (33).

ENCERADO DE PISOS

LA PAZ — ENCERO BRILIANTE toda clase de pisos y paredes a \$ 1 y 2 por pieza, materiales especiales y trabajo esmerado, limpio casa y negocios muy barato, rasquetear madera vieja dejándola nueva. Llame al 1012, Mayo. — Venezuela 4638. — F. Cid y hermanos. v. 27/181.

REVISTAS

"EL AVE DEL PARAISO" REVISTA mensual de dibujos y bordados. Formato 110x14. Año \$ 3; seis meses, \$ 1.80; sueldo, \$ 0.30. Corresponsal. Primer premio medalla de oro 1927-1928. Gran premio exposición Iberoamericana de Sevilla 1929-1930. Entre Rios, 721. U. T. 33 Mayo 4369. Buenos Aires.

MASAJISTA

AMANCIO VENCE MASAJISTA PRO fesional. Araujo 1252. U. T. 713. Madereros. De 8 a 12. Las Casas 3511. De 15 a 20. — Masajes en general. Se preparan deportistas de cualquier categoría.

FARMACIAS

FARMACIA "OSIMANI" MONTES de Oca 1380. U. T. 1572 Barracas. Haga sus pedidos por teléfono, que se serán remitidos en el acto.

SASTRES

ROSARIO

CARLOS VENOSA. — SASTRE. — Atiende a domicilio. — San Martín 3137 (altos). U. T. 4428.

Timorería MARTINEZ

Limpiar y planchar 1 traje \$ 4 " " " " " " " " 7

SE DA VUELTA A TRAJES Y SOBRETODOS **VICTORIA 942** U. T. 33 MAYO 4775

ME NDELLA Y Cia.

OPTICA BOEDO 1016 Fotografía 10 oco Descuento a los lectores de "La Vanguardia". — Anteojos para todo defecto de la vista.



CASA CHICA

¡ALTA 676

¿Qué disco desea Ud.?

NUEVO HIMNO PROVISIONAL ESPAÑOL

\$ 2.50 4761—Himno de Riego. (Himno). —La Buena Sombra. (Pasodoble).

\$ 2.50 2281—La Marsellesa. (Cantada por Balcostrer. —Himno Bayamés. (Cantado por Balcostrer.

\$ 1.50 13—Himno Socialista. (Banda). —Himno de los Trabajadores. (Banda).

Portátil Sport N.º 9

Caja 33x33x12 1/2. bble oscuro a precio de propaganda 35

OIGA NUESTRO GRAN SURTIDO DE DISCOS por Radio LSG Abuelito Bernotti de 12 a 15 y de 18 a 24 y LSG Radio Prieto, Una hora en España de 17 a 18 horas.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — Compañía lírica oficial. —

ODEON. — Compañía Lola Membrives. —

Hoy, a las 21.30: Los intereses creados. Platea, \$ 5.

NACIONAL. — Compañía P. Carayallo. —

SAN MARTIN. — Cia. de comedias. —

Hoy, a las 21.30: Raquel. Platea, \$ 2.50.

BUENOS AIRES. — Comedias y sainetes. —

Hoy, a las 18.30 y a las 22.15: Hay bronca. en Martín García. A las 21.15 y a las 23.30: Las cosas que aquí se ven ni los diablos las piensan. Platea, \$ 1 por sec.

SMART. — Compañía Enrique Muñoz. —

Hoy, a las 18.30, a las 21.10 y a las 23.20: Caminata. A las 22.15: ¡Arriba estudiantes! Platea, \$ 1.20 por sección.

COMEDIA. — Compañía Olinde Bozán. —

APOLO. — Cia. César y Pope Ratti. —

Hoy, a las 18.30, a las 21.15 y a las 23.15: Carbonada política. A las 22.15: El barullo del tucú. Platea, \$ 1.20 por sección.

AVENIDA. — Cia. española de comedia. —

Hoy, a las 21.45: Bartolo tiene una flauta (reestreno). Platea, \$ 2.50.

ARGENTINO. — Compañía Farravieini. —

Hoy, a las 21.30: Incubadora de niños y De aforro a comisario. Platea, \$ 2.50.

MAYO. — Cia. española de zarzuela. —

Hoy, a las 18.30: La del Soto del Parral. A las 21.15: La boda de la Paloma. A las 22.15: La castañuela. Platea, \$ 1.50, 1 y 2.

POLITEAMA. — Compañía Lea Candini. —

Hoy, a las 21.15: La geisha. Platea, \$ 3.

COMICO. — Compañía de revistas. —

Hoy, a las 18.30, a las 21.15, a las 22.15 y a las 23.15: La ciudad triste y pelada. Platea, \$ 1.20 por sección.

CASINO. — Mapi 336. — Cia. de Revistas. —

Hoy, a las 18.30: Sección vernáculo. Proponiendo la revista: El sueño del peludo. A las 22.15: De enero a enero. Urbani en candelero y a las 23.15: El sueño del peludo. Espectáculos por secciones. Platea con entrada, \$ 1. Entrada general, \$ 0.50.

LICEO. — Compañía Singerman-Olarte. —

Hoy, a las 22: Tú mandas. Platea, \$ 2.

ATENEU. — Compañía Eva Franco. —

Hoy, a las 22: Alhagra. Platea, \$ 3.

VARIEDADES. — U. T. 1303. —

Miercoles 5 sensacional debut de la mejor comedia en su género. Leopoldo y Tomás Simari. A las 21.15: ¡Paseo, cabot! A las 22.15: Una noche en un boliche. A las 23.15: Amarete. El mejor espectáculo para familias que se ha ofrecido en la parroquia. Retire su localidad con anticipación.

GENERAL MITRE. — Triunvirato 725. —

Compañía nacional, María Luisa Notari. Hoy, a las 18.30 y a las 21: El doctor Lucas Gómez. A las 22: Amarete. A las 23: Hermano Lobo.

BOEDO. — Compañía Actores Unidos. —

Hoy, a las 18.30: Señorita Gata. A las 21: Las mentas del Jampa. Pases. A las 22: ¡Usureño! A las 23.15: ¿Me da su permiso señor presidente?

25 DE MAYO. — Triunvirato 4440. —

La sala mejor y más popular de V. Urquiza. Hoy, tarde y noche, estrenos sonoros y parlantes. Precios populares.

VARIEDADES

MARCONI. — Gran Circo Romano. —

Hoy, a las 18.30 y a las 21.30: Gran acto de atracciones por toda la compañía. Platea, \$ 1 y 1.50.

PARQUE JAPONES. — L. Alem y Callo. —

Centro de diversión de las familias. —

BROADWAY. — Corrientes 1130. —

Cine. Hoy, continuado de 14 a 20. Noche, de 20.30 a 24.30: Hoy: Mío serás, por Jeanette MacDonald y Reginald Denney. A las 21.30 y 23.30: El jobo de mar, magistral interpretación de Milton Sills y Jane Keith. 18 y 23.30: Gran éxito de los famosos clowns del Circo Medrano de París: Antonet y Baby, los reyes de la risa, en su celebrado "sketch": Paderewsky-Kubelick, parodia, cómica musical. Tarde, platea, \$ 1 y 1.50. Noche, \$ 1.50.

ONRUBIA. — Circo cómico español. —

Hoy, a las 18.30: Matinée con regalos para los niños: a las 18.15, vermut. Platea, \$ 1.50. Noche a las 21.30. Platea, \$ 1.50. Grandes debuts, animales amaestrados.

MONUMENTAL. — Lavallo 789 y Esmeralda 488. —

Cine continuado. Hoy, comedia sonora: Columbiada. La tía de Carlos, por C. Ruggies. Mujeres por doquier, sonora, por Fifi d'Orsay. A las 18.30 y 22.30: Exito de Las Americanas: Natoli (la cantante musical) y conjunto de ases Liberman-Tagliacozzo-Verona.

FLORIDA. — Galería Gilemes (subsuelo). —

Hoy, cine continuado de 14 a 24. Espectáculo familiar: La mujer apasionada y el match Flipo-Dempsey. A las 18.30 y 23.30, debut de Los Del Rio, exito de Ivonne Bernard y de Luca Del Rio. Platea, \$ 1.

CINEMATOGRAFOS

OPERA. — Temporal cinematográfica. —

Hoy, a las 18.15 y 22.30, el más grande acontecimiento de la temporada, estreno de la notable superproducción Aljara especial, El sargento Grischá, adaptación de la novela de Armand Zola. A las 17.15 y 21.30: Dibujos animados y Cuando llora el amor, con Bebé Daniels y Lloyd D. Hughes. Para mayor comodidad, refieren con tiempo las localidades.

FEMINA. — Temporada de films. —

CINE EMPIRE. — Corrientes y Malpá. —

Hoy, tarde o noche, completa, \$ 2. A las 18.30 y 23, el gran estreno Splendid Especial sonoro, cantado y totalmente hablado en castellano: El profesor de mi señora, música del maestro Vives, con bonitas canciones, por la actriz Imperio Argentina. A las 21.30: Estreno de M. G. M., habido totalmente en castellano: Cheri-Bini, con Ernesto Vilches y María L. de Guayana. Precios populares.

ELECTRIC PALACE. — Lavallo 836. —

Hoy, a las 18.30: Dianas. A las 21.15 y 23.15: Variaciones y cómicas sonoras: 17.20 y 22: Sonora y parlante. Un amor por onda corta, por W. Haines y Ch. King. 16.30 y 21.30: Estreno de M. G. M., habido totalmente en castellano: Cheri-Bini, con Ernesto Vilches y María L. de Guayana. Precios populares.

CRISTAL PALACE. — Corrientes 1559. —

Todas las tardes y noche, estrenos cinematográficos. Precios populares.

ETOILE PALACE. — Corrientes 2777. —

ELITE. — Cabildo 3241. U. T. 70-8566. —

Hoy, tarde y noche: Presidio, hablado en castellano: Demonió y carne; Variaciones sonoras y cómicas.

ATENAS. — Rivadavia 8199. Nueva empresa. La sala familiar más popular del barrio. Todos los días matinee a las 14 y noche, a las 21. Tarde o noche, \$ 0.40. Los domingos, tarde o noche, 0.50.

BIJOU. — Pueyrredón número 568. —

Hoy, Monstruo policial, en castellano: Manías de grandezas, por Dorothy Rovie y Forrest Stanley; La canción del lobo, sonora, en castellano por Lupe Vélez, Gary Cooper.

MODERNO. — Boedo número 937. —

SAAVEDRA. — Cabildo número 3916. —

Hoy estrenos de grandes películas cinematográficas sonoras y parlantes. Todos los días estrenos. Precios populares.

Hoy: Tierra de maldición; Canto de amor: El león y el ratón; Campaña blanca; El camino de los valientes; sección cómica.

ESTRELLA. — Calle Cabildo 3948. —

matográficas sonoras y parlantes. Todos los días estrenos. Precios populares.

Hoy: Gallardo y calavera, por Ramón Novarro; El campeón, por Monte Blue; Una mujer oculta, por Evelyn Nesbit.

AVELLANEDA. — Avellaneda 3071. —

Hoy, La joven de oro, con Florence Siddor y M. M. Gregor; Recien casados, con Ruth Taylor; A la sombra del manzanero, dibujos sonoros; Los pequeños, por William Powell; Kay Francis, Jean Arthur y Regis Toomey.

DEVOTO. — Nueva York, número 2116. —

Hoy, tarde y noche: Gran día cómico, 4 horas de gran hilaridad.

GUIA DE "LA VANGUARDIA"

PROFESIONALES

CAPITAL FEDERAL

ABOGADOS

Dr. MARIO BRAVO. — Abogado. —

Paraná 746. Unión T. 44 Juncal 0174.

Dr. ALBERTO RIBARNE. — Abogado. —

Estudio: Calle Talcahuano 481. — Unión Telefónica 35 Libertad 2836.

JOSE E. PFLEGER. Abogado. Perito mercantil. Asuntos civiles, comerciales y criminales. Tucumán 1335 (2 piso). U. T. 5731 Mayo.

SILVIO L. RUGGIERI. Abogado. Asuntos civiles, comerciales y de legislación del trabajo, en la capital federal y provincia de Buenos Aires. — Charcas 2261. Unión Telefónica 41 Plaza 3502. En DOLORES (F. C. S.). Olavarría 140.

Dr. E. SILVA GARAYENTA. — Abogado. — Asuntos civiles, comerciales y criminales. Paraná 608. U. T. 38 Mayo 3953.

F. ZASALA VICONDO. — Abogado. — Asuntos civiles y comerciales en la capital federal y provincia de Buenos Aires. — Avenida de Mayo 953 — U. Telefónica 38 Mayo 1543.

ALFONSO Y ENRIQUE CORONA MARTINEZ. Abogados. — Santa Rosa (Pampa Central) y capital federal. — Lavallo 1285, ter. piso. Escritorios 27 y 28. U. T. 35 Libertad 3833.

MARIANO G. CALVENTO (filio). — Abogado. — Avenida de Mayo 1130. 4º piso. — U. T. Rivadavia 5957.

Dr. BARTOLOME A. FIORINI. Abogado. Asuntos Civiles, Comerciales, Criminales y de Legislación Obrera. — Calle Paraná 608. Unión Telefónica 38 Mayo 8953.

Doctor MONNER SANS. — Abogado. Asuntos civiles y comerciales en la capital, interior, República O. del Uruguay y España. — Uruguay 435. U. T. 37 Rivadavia 0203.

MEDICOS

Doctor S. HUGO MARCUS. —

Profesor de la Universidad de París. Revalidado en la Facultad de Buenos Aires. Enfermedades internas, nerviosas, debilidad vital, neurastenia, epilepsia, neuralgias, parálisis, insomnio, impotencia, trastornos mentales. — Instituto Policlínico, Entre Ríos 461. Consultas: de 13 a 17 horas.

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. —

Dr. David J. Sussmann. Especialista del hospital Vélaz Sarsfield. — Operaciones a precios reducidos para obreros y empleados. — Consultas: de 15 a 18 horas. — J. E. Urburu 139. U. T. 47 Cuyo 2492.

Dr. ENRIQUE MOUCHET, Médico. Enfermedades internas, nerviosas y avarias. Profesor de la Universidad. Pasteur 532. — Unión T. 47 Cuyo 3414. Consultas martes, jueves y sábado, de 14 a 16 horas.

Dr. ANTONIO A. CETRANGOLO. Enfermedades del pulmón, estómago e intestinos. Rayos X y Ultravioleta. Martes, jueves y sábado, de 15 a 18 horas. Calle Rivadavia 2031. — U. Telefónica 7180 Cuyo.

Dr. GABRIEL LLORT. — VARICES, úlceras, hemorroides, complicaciones. Eczemas, psoriasis, pruritos, FIEB, granos, acné, alopecia, peladizos. Infecciones fístulas y demás enfermedades de la piel, crónicas y rebeldes a otros tratamientos. Fingre-debilitad general, vérebras y avarias en sus distintos períodos. Prime a consulta y cura, \$ 6. Lunes, miércoles, viernes, de 14 a 20 horas. — Martes, jueves, sábado, de 17 a 20. Cangallo 1409, 1er. piso.

Dr. RAMON PARDAL. Enfermedades internas y de niños. Especialmente tuberculosis. Consultas: de 15 a 17. Lunes, miércoles y viernes. Monroe 2714. — U. T. 52. 5º. 2877.

Dr. ADOLFO RUBINSTEIN. Médico Cirujano. Adscrito a la Cátedra de ginecología de la Facultad de medicina de Buenos Aires. Médico del Hospital Nacional de Clínicas. Ex jefe de trabajos prácticos de la Facultad de medicina, de regreso de Europa atendiendo todos los días de 14 a 17. Señores únicamente. — Larrea 676. U. T. 47, Cuyo 2742.

Dr. ENRIQUE FEINMANN. De regreso de Europa, de las oficinas de Berlín y Viena. Es. tómaco, corazón, vérebras, electricidad médica y electroterapia, debilidad nerviosa y sexual, reumatismo, neuralgias. — Suipacha 612, de 8 a 18 horas. U. T. 35 Libertad 0260.

OCULISTA Dr. Landó del Hosp. Santa Clara. Lunes, miércoles y viernes de 15 a 17. Paraná 261. U. T. Mayo 1076.

DENTISTAS

Dr. ADOLFO DICKMANN. Cirujano dentista. Enfermedades de la boca y de los dientes. Prótesis dental. Rayos X. Consultas, de 15 a 19 y en horas convenientes previamente. — Santa Fe 2190. Unión Telefónica 44 Juncal 0705.

CLINICAS DENTALES POPULARES

Atendidas personalmente por el Dr. J. S. GUESTRINO Cirujano Dentista

CANNING 1088 CORRIENTES 4315

LUNES, MARTES, JUEVES Y SABADO, de 14 a 20.

Precios sumamente MODICOS para los lectores de "La Vanguardia"

Dr. JUAN CHERTKOFF. Dentista cirujano del Hospital Alvear. Consultas de 9 a 12 y de 14.30 a 20. Remedios de Escalada (P. C. S.). Avda. Pavón 6081. U. T. Lanús 547.

Dr. J. M. SOSA. Clínica dental popular. Extracciones sin dolor y todos los demás trabajos en general. Taller mecánico en la casa. Trabajo esmerado y precios módicos. Horario: de 9 a 12 y de 14 a 20. — Patricios 391, esquina Diamante. U. T. 21 Barracas 2109.

Dres. FIORINI. — Dentistas jefes en la Facultad de C. Médicas. Hospital Rawson. — Santa Fe 2911. U. T. 44, 2336, Juncal. De 14 a 20.

Dr. RAFAEL HUMBERTO ALASCIO Cirujano dentista. Calle Paraná 1179. U. T. 41 Plaza 0486.

Dr. I. KUSNIR CIRUJANO DENTISTA extracciones sin dolor, obturaciones de oro, platino y porcelana, puentes fijos y americanos. Taller mecánico en la casa. Trabajos de urgencia en el día. Consultas de 14 a 20. Lunes, miércoles y viernes, de 9 a 12 y de 14 a 20. Clínica nocturna, lunes y jueves, de 20 a 22. Precios sumamente módicos. Primera consulta gratis. — Junin 353, 47 Cuyo 1579. V. 1112350.

Callao 792 CLINICA DENTAL DIURNA Y NOCTURNA

Dra. GOMEZ

EXTRACCIONES \$ 1.—

A empleados, precios convenientes.

DESPACHANTES DE ADUANA

CASTELLANOS & SOSA. — Despachantes de aduana. — Calle Belgrano 744. Cooperativa Telégrafica, 2402 Central y 38 Mayo 6642.

JOSE DI BONA. Despachante de aduana. Importación y exportación. — Esmeralda 70, 2º piso. U. T. 35 Libertad 1955.

MEDICOS

Dr. V. GAMBINO. Médico. San Antonio 1103. Consultas, de 18.30 a 17 horas. U. Telefónica 21 Barracas 0517.

Dr. ENRIQUE DICKMANN. — Clínica médica. Pulmones, corazón, etcétera. — Viamonte 2478. Horas de consulta: de 13 a 17. U. T. 47 Cuyo 3400.

Dr. ISAIAS CESARSKY. Clínica médica. — Rayos X. Consultas de 13 a 15 horas. Calle Cabildo 4710. — U. T. 52 Belgrano 6006.

Secretas-Urinarias-Piel Doctor Saraceni - Especialista

Cura indolora de la blenorragia aguda, crónica y gota milia con DIATERMIA Prostatitis - Estrechez - Ulceras - Almorranas - Debilidad - Cura de la SIFILIS con aplicación del 914 PARANA 416 de 9 a 11 y de 14 a 20

Teoría y Práctica de la Historia

Un hermoso volumen de 270 páginas (Primer tomo de la tercera edición).

ACABA DE APARECER

EL GRAN LIBRO DEL MAESTRO

Juan B. Justo

El ejemplar \$ 0.80

INTERIOR: Agregar \$ 0.20 para franqueo

PEDIDOS A: LIBRERIA LA VANGUARDIA

RIVADAVIA 2150 :: Casa del Pueblo

INDICE DEL PRIMER CAPITULO:

Teoría y Práctica de la Historia

El progreso histórico es continuo. — ¿Será siempre inconsciente? — El concepto heroico y teatral de la Historia. — La idea de ley. — Los datos modernos. — La historiografía. — La sociología. — La conciencia histórica del pueblo. — Solo descubren el camino los que quieren andar. — La teoría de la Historia es la teoría general de las actividades humanas. — En la Historia el experimento es la intención. — El pueblo sobre todo necesita la verdad histórica. — Con ella viene el método en la vida colectiva.

RADIOTELEFONIA

Programa para hoy

- L R 6 — 330 mts.
11. Orquesta típica Requena-Aschero.
16. Orquesta típica Julio Fernández.
20. Noticioso. Jazz band Sam Liberman.
21. Orquesta típica Roberto Firpo. Principales canciones. Dora Davis, cantos nacionales.
- L P 6 — 280 mts.
10. Música y canto internacionales.
- 12.15. Cantos criollos por Caritos Gardel.
- 20.30. Música clásica y romanzas.
21. Orquesta típica sinfónica de Francisco Canaro. Ernesto Fama, cantante.

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

Llábase a licitación pública que tendrá lugar el día 11 de Agosto, a las 14 horas, para la provisión de metales, hierros y acero con destino a varias Reparticiones, de acuerdo con el pliego de condiciones agregado al expediente No. 42.463-D930, que se encuentra en la Dirección de Suministros y Licitaciones, Bouchard 815, donde puede consultarse. — Buenos Aires, agosto 1 de 1931.

EL SECRETARIO.

V10/8/31.

A CONCIENCIA

¡Sabido lo que hace!

Así debe Vd. atender hoy mismo su

HERNIA

De lo contrario, siempre correrá el riesgo de una fatal consecuencia.

EL REDUCTOR DORAT

jamás deja de obtener el resultado que Vd. desea, y miles de herniados que lo han usado, pueden atestiguar sobre su actuación. Su hernia será vencida, eliminada por completo, como millares de ellas, sea como sea su volumen, antigüedad y clase.

Los Especialistas DORAT nunca se equivocan, y al ofrecer a Vd. un Reductor de su sistema patentado, es porque saben — con toda conciencia — que con su empleo la Hernia será eliminada, sin entorpecer su vida ni sus ocupaciones habituales.

VISITENOS CONSULTENOS

Gratis, y sobre su misma Hernia, es decir: CON HECHOS, lo demostraremos la técnica y eficacia del Reductor DORAT.

Remitimos gratis Catálogo

DORAT

577-ESMERALDA-577

BUENOS AIRES

CONCEDEMOS CREDITOS y DESCUENTOS a

Sociedades, Federaciones, etc.

PERRAMUS INGLESES Legitimos



Si Vd. examina detenidamente nuestros afamados PERRAMUS, notará a simple vista que son bien distintos a los demás.

ABRIGO e IMPERMEABLE

DE PURA LANA IMPERMEABILIZADA

Elegantes modelos en los colores más distinguidos

Precio "THE BRITANNIA"

\$ 85

Sin exageración son los mismos que otras casas venden a \$ 150 y \$ 160.

Interior;

Soliciten muestras

Acordamos Créditos

Virgilio

31

THE

BRITANNIA

— EL PALACIO DE LA GOMA —

C. Pellegrini 68...

Sucursal: San Martín 588

Mañana se harán los últimos retoques al acuerdo sobre pago de reparaciones

ECOS DE LAS RESOLUCIONES SOBRE AYUDA ECONOMICA A INGLATERRA Y ALEMANIA

LONDRES, 2. — El comité de redacción del proyecto de acuerdo relativo a las cuestiones que fueron objeto de deliberaciones por parte de los países, se reunió durante la noche y esta mañana en la tesorería británica.

En el transcurso de la última sesión del comité, que duró cuatro horas, se terminó la elaboración del documento en el cual quedan consignadas las conclusiones a que ha llegado el comité plenario sobre la cuestión general de la adaptación del plan Hoover y del plan Young en materia de reparaciones, así como consigna también las conclusiones del Comité ferroviario de reparaciones orientales.

Puede decirse que se ha llegado a un acuerdo sobre el conjunto del orden del día del Comité. Algunas cuestiones de importancia secundaria necesitan aún ser resueltas.

El proyecto al cual los juristas consultados aportaron esta mañana la primera solución, va a ser sometido a los gobiernos interesados, por medio de los jefes de delegación.

Se confirmó la fijación de la fecha 4 de agosto para el último cambio de vistas sobre la firma del acuerdo final.

El préstamo a Inglaterra

NUEVA YORK, 2. — El Federal Reserve Bank anuncia que ha convenido con el Banco de Inglaterra comprar valores comerciales por un total aproximado de 125 millones de dólares, empresa en la que participa Francia por una suma igual y por medio de la cual se otorga al Banco de Inglaterra un crédito por 250 millones de dólares.

La emisión fiduciaria británica

LONDRES, 2. — La Tesorería británica dio a publicidad un comunicado por el que se autoriza al Banco de Inglaterra a aumentar su emisión fiduciaria en billetes, en la suma de 15 millones de libras esterlinas, con lo que el total se elevará a 275 millones de libras esterlinas, durante un período de tres semanas.

CONTINUAN SU VUELO ALREDEDOR DEL MUNDO PANGBORN Y HERNDON

Llevaban anoche cuatro horas de atraso sobre el récord establecido por Post y Gatty

MOSCÚ, 2. — Los aviadores norteamericanos Pangborn y Herndon volaron sobre Krasnoyarsk a las 3 de hoy, hora local, siguiendo su vuelo hacia el Este.

Aterrizaron en Chita

MOSCÚ, 2. — Los aviadores norteamericanos Pangborn y Herndon, que están prosiguiendo su proyectado vuelo alrededor del mundo, han aterrizado en Chita, a las 3, hora de esta capital.

Nota de "The New York Herald" sobre el vuelo

NUEVA YORK, 2. — "The New York Herald" publica hoy una nota relativa al vuelo que con objeto de mejorar el récord que poseen desde hace poco los aviadores Post y Gatty están realizando en estos momentos los pilotos Pangborn y Herndon.

Dice en efecto que el raid de estos últimos se descompone en la siguiente forma: el viernes 31 salieron de Moscú a las 15.20 viéndose obligados a aterrizar a las 6.30 del siguiente día cerca de Jitiegari, localidad siberiana, llegando a Omsk a las 12 para levantar de nuevo vuelo a las 15.30 en dirección a Chita.

Pangborn y Herndon llevan hasta 4 horas de atraso sobre Post y Gatty, tiempo que esperan recuperar sacrificando algunas horas de reposo y reduciendo el tiempo en sus escalas.

El vuelo de Lindberg hacia el Japón

TORONTO, 2. — Comunican en Coral Rapids que el piloto de un aeroplano procedente de Moose Factory ha anunciado que el aviador coronel Lindbergh quien en compañía de su

El redactor financiero del "Evening Standard" explica que "las demandas monetarias durante el mes de agosto harán necesario un nuevo aumento en la emisión de billetes, puesto que no hay perspectivas de que se refuerce la reserva de oro en un futuro inmediato, lo cual ha hecho necesario a su vez que se dé al Banco la autorización para aumentar su emisión fiduciaria".

Comentarios franceses

PARIS, 2. — Con motivo del acuerdo entre los bancos de Francia, América e Inglaterra, en las esferas políticas se reconoce que Francia se halla dispuesta a ayudar a Inglaterra en la medida de sus fuerzas, pero se destaca que no habrá colaboración posible si Inglaterra persiste en alentar los proyectos amenazantes de Alemania.

La ayuda que se acordaría sin precaución a Alemania permitiría a esta país proseguir la política que lo puso en situación deplorable con Europa, y sería a la vez un verdadero crimen contra la paz. Se comprueba que puesto que desde todas partes se a Francia a quien se hacen llamamientos a Francia misma le corresponde usar los medios que tiene hoy para hacer triunfar la buena causa.

Satisfacción en los círculos financieros

BERLIN, 2. — Los círculos financieros esperan que las negociaciones tendientes a la inmovilización de los créditos extranjeros a corto plazo, colocados en Alemania, darán, por lo menos en lo que concierne a los grandes bancos extranjeros, resultados tan amplios como posibles.

Es comentada con viva satisfacción la noticia de "New York", informando que el comité de inmovilización habría sido finalmente constituido por doce de los principales bancos de Estados Unidos, bajo los auspicios del Banco de la Reserva Federal.

Se cree que las negociaciones del comité, que, dicese, proseguirán mañana, llegarán a un acuerdo total en

tre los bancos y sus deudores alemanes; sin embargo, los bancos americanos desearían obtener la seguridad de que el Reichsbank proseguirá su política de restricción de créditos y de que la reforzará, si es necesario.

Los créditos extranjeros en Alemania

NUEVA YORK, 2. — Los principales banqueros americanos celebraron una reunión en la residencia del Banco de la Reserva Federal, para discutir el último comunicado del presidente del Reichsbank, doctor Luther, respecto al mantenimiento de los créditos extranjeros en Alemania.

Las proposiciones presentadas por el doctor Luther fueron consideradas razonables, especialmente la relativa a la prolongación por 6 meses de los créditos citados, en vez de dos años, como sugería primitivamente.

SE TOMARA UNA LICENCIA EL DICTADOR MACHADO

LA HABANA, 2. — The Associated Press ha sabido que el presidente Machado tiene el propósito de tomar vacaciones por un plazo de varios meses si el congreso "apruueba" el proyecto de que se convoque a elecciones para 1932 en vez de 1934. El dictador se propone ausentarse para "que no se sospeche que fiscalizará las elecciones".

REGRESA A CHILE EL PROFESOR VICUÑA FUENTES

PARIS, 2. — El profesor de la Universidad de Santiago de Chile, doctor Carlos Vicuña Fuentes, muy conocido por sus escritos y por su última arriesgada tentativa revolucionaria al atravesar la cordillera de los Andes en aeroplano y por su fantástica fuga de la isla de Pascua, en el mes de febrero último, parte pasado mañana de regreso a Chile.

Interrogado sobre el fundamento del rumor de su posible candidatura presidencial que hacen circular sus amigos y elementos universitarios, lo desmintió categóricamente.

Será liquidada una empresa periodística oficial

SANTIAGO, 2. — Mañana será enviado al congreso un mensaje, en el cual se solicitará la derogación del decreto-ley por el que se reglamentaba el funcionamiento de la empresa periodística "La Nación". En dicho mensaje se autorizará al presidente de la república a que proceda a la liquidación de dicha sociedad.

ESTADO DE LAS SEMEN-TERAS DE CEREALES EN RUSIA

WASHINGTON, 2. — El departamento de agricultura recibió información acerca del estado de las sementeras de cereales en Rusia, que están amenazadas por la sequía, y se cree que el rendimiento será considerablemente menor que el año pasado, a pesar de que se aumentó en siete por ciento el área sembrada en aquel país.

Se anunció que el calor ha precipitado la maduración, lo cual dificulta la cosecha, porque la madurez temprana de los cereales de primavera coincidirá con las de los de invierno en los distritos del centro y del sudoeste.

Las últimas informaciones que se han recibido acerca del rendimiento de cereales de invierno en las principales provincias de China indican que será un diez por ciento menor que el del año pasado.

PROSIGUEN LOS TRABAJOS PARA PONER A FLOTE EL "SAINT PHILBERT"

SAINT NAZAIRE, 2. — Los poderosos remolcadores que trabajan en el salvamento del casco del vapor Saint Philbert, hundido en la desembocadura del Loire, consiguen arrastrar el barco hasta un banco de rocas próximo al lugar del hundimiento donde proseguirán los trabajos de salvamento.

ATRACO EN EL PUERTO DE LONDRES EL BUQUE EXPLORADOR DISCOVERY

Douglas Mawson, comandante del barco, hizo un breve relato acerca de su largo viaje y por las regiones antárticas

LONDRES, 2. — El Discovery, viejo barco que empleó el capitán Scott en sus exploraciones en el Ártico, atracó hoy en los muelles de este puerto, de regreso de sus viajes por el Antártico.

El capitán y los tripulantes, al acercarse el barco, dieron tres hurras por Londres y luego todos desembarcaron a saludar a sus parientes y amigos.

El capitán declaró que descubrió siete regiones que hasta ahora no figuraban en los mapas, y que trazó los mapas de 1600 kilómetros de costas desconocidas hasta la fecha, plantando en ellas banderas y reclamándolas para Gran

Bretaña. Además, impresionaron películas con escenas emocionantes en las cuales intervienen pingüinos.

Sir Douglas Mawson declaró también que había encontrado una lata de tabaco en el campamento establecido en el año 1910 en la bahía de Cornwall, y que, a pesar de haber permanecido allí veinte años, estaba en excelentes condiciones, y lo fumó.

Aseguró también el capitán que había descubierto dos nuevas zonas pobladas de ballenas, que presentaban perspectivas excelentes para la caza,

Cinco mil empleados públicos quedarán cesantes en Polonia

VARSOVIA, 2. — Unos 5000 empleados públicos, entre los cuales figuran 1900 maestros, han sido informados de que dentro de tres meses serán declarados cesantes a causa del fuerte déficit del presupuesto que obliga al gobierno a hacer grandes economías.

SE REUNIRA EN MEXICO EL TERCER CONGRESO MUNDIAL DE LA PRENSA

MEXICO, 2. — El día 10 de agosto se reunirá en esta capital el tercer congreso mundial de la prensa y tratará lo referente a la más amplia libertad de prensa y a un intercambio más abundante de las noticias relacionadas con cada país.

Se espera que todos los países latinoamericanos estarán representados en el congreso, en el cual se discutirán los problemas peculiarmente americanos que se presentan al periodismo.

DECRECE EL COMERCIO EXTERIOR DE LA UNION

WASHINGTON, 2. — Las exportaciones de los principales productos agrícolas de la Unión en el año que terminó el 30 de junio alcanzaron a un valor total de 1.046.899.000 dólares, en comparación con 1.537.617.000 el año precedente. Las exportaciones de carnes tuvieron un valor de dólares 46.757.000 en comparación con 76.576.000 durante el año anterior. Las exportaciones de trigo, comprendiendo harinas, han sido estimadas en 118.236.000 dólares, en comparación con 191.805.000, y las de algodón, en 422.105.000, y 687.243.000, respectivamente, respecto al año precedente.

Se realizó en Cataluña la votación del Estatuto EL ACTO PLEBISCITARIO TRANSCURRIO SIN MAYORES INCIDENCIAS

BARCELONA, 2. — Las elecciones para el referéndum popular del estatuto de Cataluña se están desarrollando normalmente desde las 8, no habiéndose producido hasta ahora incidente digno de mencionarse si se exceptúa el hecho de que un grupo de jóvenes realizó un auto de fe en la plaza de Cataluña, con algunos centenares de diarios de matiz monárquico.

En muchos edificios ondea la bandera catalana, y tanto los coches como los tranvías están también adornados con la enseña de Cataluña.

Una caravana compuesta por unos 30 automóviles recorre las calles invitando a los electores a votar en pro del estatuto.

En el recorrido que en diversos barrios de la ciudad ha llevado a efecto el señor Maciá, ha sido calurosamente aclamado, sintiéndose el jefe del gobierno de la Generalidad muy optimista con respecto a los resultados del referéndum.

Como señal de protesta por no haberseles permitido votar en la presente ocasión, numerosas mujeres depositaron su firma en la municipalidad. Hasta ahora ha votado ya el 50 por ciento de los electores y el escrutinio se realizará a las 16.

De todas partes de Cataluña llegan noticias consignando que las elecciones se llevan a efecto muy favorablemente para las aspiraciones catalanas.

Iniciación del acto

BARCELONA, 2. — Hoy a las 8 se inició en toda la región catalana la votación del estatuto, constituyéndose las mesas en todos los colegios electorales.

Hasta ahora el referéndum popular se está llevando a efecto sin incidentes.

No es mucha la animación reinante en los comicios

BARCELONA, 2. — Continúa efectuándose la votación lentamente. La animación es netamente menor que en las anteriores elecciones.

Caravanas de automovilistas recorren las calles, llevando carteles en los cuales se excita al pueblo a concurrir a la votación. Las mesas donde firman las mujeres son las que presentan un aspecto más animado.

En la Generalidad se informó a las 13 que la votación es normal, debiéndose su lentitud a la simplicidad de la elección. Se afirmó que hasta el jueves no se conocerá el resultado completo del referéndum en toda Cataluña.

Maciá, convertido en ídolo popular

BARCELONA, 2. — A las 13 llegó el presidente de la Generalidad, señor

DIMITIO EL AYUNTAMIENTO DE CUENCA

CUENCA, 2. — En la sesión celebrada esta mañana por el ayuntamiento de esta ciudad, se discutió extensa y acaloradamente la destitución del arquitecto municipal Fernando Alcántara, originándose al final del debate un formidable escándalo, debido al cual el ayuntamiento en pleno presentó su dimisión.

QUEDO TERMINADA LA REDACCION DEL MEMORIAL BRITANICO RELACIONADO CON EL DESARME

EN BREVE SERA ENVIADO DICHO DOCUMENTO A LA LIGA DE NACIONES

LONDRES, 2. — Dió término a su labor la comisión encargada de la redacción del memorial británico relativo a la cuestión del desarme. En ciertos círculos políticos bien informados, se declara que ese documento está ya listo para ser enviado a la secretaría de la Liga de Naciones.

A pesar de la reserva oficial que se observa al respecto, algunas personas que estuvieron más o menos estrechamente ligadas a la redacción del documento, dejaron entender que la comisión encargada de su redacción se abstuvo de formular un método notablemente definido de reducción de armamentos. En el documento se manifiesta el deseo común de la mayoría de los ingleses de operar en cierta medida un desarme paulatino, a fin de ir aliviando las cargas del presupuesto.

Se tomaría al parecer como punto de partida la labor ya realizada por la comisión preparatoria del desarme, y con respecto a la seguridad, se utilizarían las cláusulas de tres acuerdos internacionales, es decir, al pacto de la Sociedad de Naciones, el tratado de Locarno y el pacto de París.

Esta actitud, poco constructiva, se debe al hecho de que, como se asegura, el gobierno quiso colocar la cuestión del desarme por encima de las querellas de partido, y que el memorial fue redactado después de un activo intercambio de opiniones, por los dirigentes de los tres partidos.

Una de las preocupaciones que se entrevén en ese documento es la aversión de parte del gobierno de Inglaterra a contraer nuevos compromisos políticos, debido al famoso protocolo de Ginebra de 1924, elaborado con la colaboración del gobierno laborista y rechazado luego por el gobierno conservador.

Eso no significa que la tesis francesa sobre acción colectiva a sustituirse a la defensa individual contra un eventual agresor, sea rechazada, sino

que el gobierno laborista, de acuerdo con los otros partidos, y sean las que fueran las tendencias personales del señor Henderson, de lord Cecil y de otras personalidades políticas, consentiría a lo más en una definición, más estricta de las obligaciones contraídas desde el punto de vista de seguridad, para la firma del acuerdo general y del acuerdo complementario del pacto de París y del tratado de Locarno.

Por otra parte, el gobierno británico, por medio de sus diplomáticos, se esforzará en obtener que la reducción se lleve a efecto a medida que sea prácticamente posible.

PARTIO PARA MANILA EL SECRETARIO DE GUERRA ESTADOUNIDENSE

WASHINGTON, 2. — El señor Hurley, secretario de guerra, levantó vuelo hoy en el aeródromo de Seattle, con destino a Manila.

El viaje aéreo de Mr. Hurley obedece al deseo de estudiar la situación económica y política en las islas Filipinas.

Sin embargo, a raíz de este viaje, y se hacen ciertas conjeturas, asegurarán que también que es para estudiar las posibilidades de independencia de las islas Filipinas.

HUELGA MINERA EN LA REGION ASTURIANA

OVIEDO, 2. — Se han declarado en huelga los mineros de los grupos de Mosquera, Braña del Río, y Huelgas Rosellón, debido a que los patronos han demorado excesivamente la implantación de la jornada de siete horas de trabajo, que aquellos habían solicitado hace algún tiempo.

Se estudiarán los contratos concedidos por la dictadura

MADRID, 2. — Con el fin de estudiar los contratos de monopolios concedidos por el gobierno de la dictadura, se reunieron los ministros de hacienda, marina, fomento y comunicaciones, y acordaron que los juristas señores Valdecasas, Sacristán, Rodríguez Pérez, Sánchez Román, Villaverde y Flores de Lemus, redacten un dictamen que sirva para el proyecto de ley que el gobierno enviará a las Cortes.

Marcelino Domingo contesta manifestaciones de Maciá

MADRID, 2. — Contestando a las declaraciones hechas por el presidente del consejo de la Generalidad, señor Maciá, el ministro de instrucción pública, señor Marcelino Domingo, manifestó a los periodistas que consideraba un error político el de los diputados de la izquierda catalana por la actitud adoptada al abstenerse de dar su voto de confianza al gobierno provisional, que la cámara acordó por unanimidad. Recuerda además, al efecto, que al integrar el gobierno los firmantes del pacto de San Sebastián constituyeron una máxima garantía para la aprobación del estatuto de Cataluña.

A las 16 horas finalizó el acto comicial

BARCELONA, 2. — A las 16 terminó la votación del estatuto de Cataluña, sin que se haya registrado incidente. La nota predominante ha sido la calma, animación, no habiéndose formado colas como se formaron durante las elecciones del 12 de abril y del 23 de junio, ante los colegios electorales, hecho elocuente que demuestra que la afluencia de electores ha sido menor, puesto que ha sido aplicado el mismo censo electoral.

Sin embargo, las urnas electorales aparecen repletas de votos. Al mismo tiempo, la generalidad expresa su optimismo con respecto al resultado de la votación. Los colegios electorales los presiden e intervienen personas nombradas por la generalidad. El gobierno central no ha nombrado interventores.

DIERONSE A CONOCER ESTADISTICAS AGRICOLGANADERAS RELATIVAS AL R. UNIDO

LONDRES, 2. — Las estadísticas publicadas por el ministerio de agricultura relativas al período 1930-1931 comparadas con el de 1929-1930, revelan una disminución de más de 33.000 hectáreas en lo que respecta a superficie de tierra sembrada incluyendo los campos dedicados al pastoreo.

Dicha regresión es particularmente sensible si se tiene en cuenta que las tierras sembradas alcanzan efectivamente a un 11.1 por ciento. Las cifras relativas a avena indican una disminución de 17.0 por ciento.

Compruébase también que la reducción de 2.700 hectáreas se debe a que dichas tierras han sido reservadas al cultivo de árboles frutales.

El cultivo de legumbres acusa un notable progreso y los pastos han ganado 8.000 hectáreas.

Las cifras a propósito del ganado bovino se elevan a 6.064.300 acusando un aumento de 3.7 por ciento; los ovinos ascienden a 17.745.400 con un aumento de 8.8 por ciento; los porcinos a 2.777.700 con un 20.2 por ciento.

El número total de equinos se eleva a 938.400, teniendo una disminución de 2.4 por ciento.

Finalmente se consigna que el número de obreros agrícolas empleados en el susodicho período acusa una reducción de 25.000.

MEJORO EL ESTADO DE SALUD DE EDISON

NUEVA YORK, 2. — Tres facultativos atienden en su enfermedad al sabio Tomás Alva Edison.

Esta mañana fue publicado un boletín sobre el estado del paciente, anunciando que sufre una nefritis crónica. La diabetes que sufría últimamente fue curada. Ayer por la tarde Edison sufrió una recaída, pero hacia las 20 reaccionó, pasando la noche tranquilo.

WEST ORANGE, 2. — Esta mañana, a primera hora, los médicos que asisten al famoso inventor Thomas A. Edison declararon que el enfermo ha mejorado un tanto, no obstante lo cual tiene constantemente a su lado a un facultativo, que permanecerá a su cabecera toda la noche.